MAN
873

M- 44507
R- 45574

MAN
873

Doctrina de Zevallos

Catecismus est instructio necessariorum et conducen-
tium ad salvationem hominis. P. que cosas son necesa-
rias para la salvacion del hombre? R. las que contie-
ne la doctrina christiana, est summa agendo-
rum et credendorum perfecta a Christo Domino
instituta ad hominum justificationem. P. sois chris-
tiano. R. si por la gracia de Dios. P. porque deçis por la
gracia de Dios? R. lo 1 porque me eligio entre infinitos
de posibles para darme el ser dejando a otros. lo 2 por-
que despues de engendrado me convirtio haciendome [illegible]
porque recibi el baptismo. P. que quiere decir christiano.
hombre de Christo, asi como los soldados se denominan
del principe a quien obedecen, nosotros nos llamamos chris-
tianos, porque professamos la ley de Christo y seguimos su
doctrina. arg. los pecadores son christianos sed sic est que
no estan ofrecidos al servicio de christo. R. dad min.
radicaliter nego min. actualiter subdistingo [illegible]
particulariter nego y digo que el pecador solo falta al servi-
cio de Dios en los preceptos que quebranta destos, se[r]a mal
christiano pero en los demas preceptos esta ofrecido al
servicio de Xpto mediante charactere et fide.
P. qual es la señal del christiano. R. la
mas la externa la santa Cruz, la interna el character baptis-
mal. P. porque. R. porque es figura de Xpto y es la
señal en que en ella nos redimio.
P. que misterios se contienen en la Cruz y palabras de
santiguar? R. el de la santissima trinidad y la unidad
de la essencia en la palabra en el nombre y las tres personas
en las demas. Misterium te la encarnacion de Dios

en la accion de baxar dela frente hasta los pechos, q̃ contemplamos
bajo el tercio divino aver encarnado en el purissimo vientre. Ессе Si a
la pasion, muerte y resurreccion de Xpto en favor del hombre izqui
erdo al derecho, pues el izquierdo representa la culpa, y el dere
cho la gracia, y como p. la pasion muerte y resurreccion
nos pasó del estado dela culpa al dela gracia; inde &a.
P. que frutos o efectos tiene la Cruz? alistarnos bajo
las banderas de Xpto, distinguiendonos delos Judios y
paganos, asi como los soldados se distinguen por la
escarapela o cordon. ellos sellar dibujo y perdon y alcanzar p.
medio della auxilios para no pecar y bien obrar.
P. que virtudes estan representadas enla Cruz? la humildad
que en ella se humillo Xpto hasta morir, la ob.a
en ella cumplio el precepto del P.e eterno. la paciencia porque
padecio los mayores torm.tos y la caridad porq. en ella ostento
el mucho amor q. tenia alos hombres. P. debemos saber
persignarnos y santiguarnos? si sub mortali porque
necessitas significationis et fini sunt materia gravis. P. debemos
saber la doctrina Xptiana? si sub mortali. porq. el saberla es
medio necesario para salvarnos consta del symbolo de S.n Athanasio
quicumque vult salvus esse ante omnia opus est &a. P. que
debe saber el Xptiano q. tiene uso de razon? las quatro cosas de
las virtudes theologales, q. son porque
p. ellas oramos la esperanza, y p. ellas creemos profesamos la fee y
no faltar a estas virtudes necessitamos de auxilios, los que nos
dan los Sacram.tos P. que es symbolo? es una collectio principalium mi
steriorum credendorum p. fidem. P. quantos symbolos ay? quatro
substancial̃m. uno porque todos contienen unas mismas verdades
y misterios, q. nombran tres el delos apostoles, el dela Iglesia q.
p.r el concilio Niceno y el de S.n Athanasio y se diferencian en q.
unos misterios estan mas explicados en unos q. en otros.
P. q.n compuso primero el Credo? los doce Apostoles. P. quando le com
pusieron? despues q. bajo sobre ellos el espiritu santo y antes
de partirse a predicar p. el mundo entero la fee y para

3

tar unos sermones enla doctrina q̃ havian de predicar en todo el m.
P. Y nosotros p.a que le decimos. R. para confesar esta fee. Y
P. para que la Yg.a y S. Athanasio compusieron otro de este
Simbolo. R. para extirpar algunas heregias q̃ se y-
van esparciendo contra la fee. P. usamos del de los App.
R. porq.e es el original de donde dimanan los otros.
P. Quantos misterios contiene el Credo. R. Implicite to-
dos los dela S.ta fee porq.e en el confesamos q.e Dios es todo poder-
oso y la Yg.a por los quales se comprehenden y en ellos se contienen los dem.
R. explicite diez y seis q.e son los catorce articulos y la S.ta
Yg.a Catholica y la Comunion de los S.tos q.e unde el Credo con-
tiene explicite mas estos. P. como debemos saber
el Credo o los articulos dela fee todos q.e subtentean la
Cruz y Confesora. R. tres q.e medios de explicar los
Ap.os y Doctores q.e dificultades resolvendas, pero no
deben actu soltar sin entender las dudas o arg.tos
[illegible] resolverlas.
P. en q.e se dife. la fee divina dela ciencia y evidencia. R.
en q.e la fee se funda en principios sobrenaturales y
ciertos, pero la ciencia y evidencia en principios naturales y
conocidos. P. son mas ciertas las verdades dela fee divina
q.e las evidentes y cientificas. R. si porq.e la fee se funda enla d-
ivina revelacion y en la enseñanza dela Yg.a R. pero la evi-
dencia y ciencia en lo q.e perciben las potencias y sentidos las q.
pueden engañarse. — explicacion del Credo —
P. q.e da a entender la palabra en Dios. R. q.e avia creder in deum
Deo, Deum. Y al segun.to dig.e peca mortalm.te contra la virtud
divina dela fee pone el ultimo fin en la materia [illegible]
minora. R. no creeendo como debe. Yo ... afecto be con
materia [illegible] y digo q.e el q.e peca mortalm.te tiene mas afecto
ma es ultimo fin respecto de q.e se lo primero es acto dela v.
y lo segundo del entendim.to P. que explica lo P.

Padre? R. porque engendro una persona que se llama Dios Hijo. P. porque
titulo se llama Padre? R. titulo tiene generationis, porque con el
... engendra al Hijo, dandole su misma substancia comunicando-
le su esencia y naturaleza divina. Ytem en el pater noster por
la palabra Padre entendemos las tres personas, que luego lo que alli pedimos
que nos de? Pues el dar como operacion ad extra conviene a las tres
pero aqui se explica el misterio de la Santisima Trinidad. quando se dice
... es menester distinguir personas. P. que denota la palabra
todo poderoso. R. que con solo su querer &c. P. porque se
pone este atributo mas que el de ... sapientisimo? R. porque
creyendo que es todo poderoso se nos hace menos dificil creer los
demas, y porque vamos hablando con la persona del Padre a quien se atribu-
ye [illegible]. P. que denotan las palabras criador del cielo y &c. R. que Dios poder
crio de nada &a. porque criar est facere aliquid ex nihilo pre-
supuesto sujeto. formar, o engendrar ex praeexistente supuesto
P. porque la Iglesia añade visibilium omnium &c. R. para conde-
nar una heregia que decia haber dos Dioses uno de lo visible
y otro de lo invisible. P. en que se diferencian las palabras todo poderoso
de los criador del cielo &a. R. las primeras dicen la omnipotencia
las segundas el exercicio de la omnipotencia. P. que denota la palabra
y en Jesu Christo R. que es ... otra Persona &c.
Christo quiere decir ungido. P. quando fue ungido
R. en el instante de su concepcion. P. porque nos humillamos
se dice Jesus, R. por reconocernos agradecidos al gran bene-
ficio de nuestra Redempcion. y dice unico porque el eterno Padre no tie-
ne mas que un hijo natural. Ytem todos los justos son hijos
de Dios &a. que Dios por adopcion, no por generacion.
... el Padre e Hijo comunican al espiritu Santo su misma esencia y
naturaleza. porque no se llama Hijo, R. porque procede por
la voluntad, la qual potencia aunque sea divina en sentido
asimilar al espiritu Santo al Padre e Hijo. hoc non habent ex vi
formali sue productionis sed ex vi realis impulsus ...
pero la segunda Persona procede por el entendimiento la qual
potencia ex vi formali sue productionis habet assimilare
communi suo principio.

5 P.s porque el de la 3.ra añade Qui propter nos homines &c.a R. para
denotar q. el Verbo dibino se humillo a tomar carne humana p.
utilidad y remedio de los hombres. P. bajo de los Cielos moviendose de loco
a locum para encarnar. R. no porq. por su inmensidad esta p.r tte en todo
Aug. q.do subio a los Cielos subio p[illegible] de loco a locum la divinidad
[illegible] subio a los Cielos hecho hombre, de uno [illegible] y mudarse de
loco a locum pero antes de encarnar era solo Dios.
P. Concurrieron todas tres personas al misterio de la encarnacion
R. si porque es operacion ad extra et in operacionibus ad extra
q.ue d[illegible] &a pero se dice por obra del espiritu santo porq. de la
encarnacion fue obra de amor, y esto se atribuye al espiritu santo
y nacio de S.ta Maria Virg.n denotan los q. Christo tuvo et verdadera
nacio de M.a S.ta [illegible] y q. en q.to hombre es natural hijo suyo [illegible] lo q.
quedo virg.n desp.s del parto. P. con lo que do virg.n tomando Christo
Cuerpo [illegible] R. obrando Dios sobrenatural y milagrosam.te
ala manera q. el sol pasa por una vidriera sin ofenderla
dejandola mas pura, padecio Xpto. Aug. Xpto. fue
glorioso uno de los [illegible] de la gloria fue la impasibilidad q. no pu
do padecer. R. q.to de [illegible] superior hasta q. se [illegible]
P. peco Pilatos en condenar a Xpto. R. si pues conocia
era innocen[te]. Aug. bonus judex nihil ex suo arbitrio [illegible]
iuxta allegata et probata debet iudicare [illegible]
[illegible] con [illegible] Xpto. P. [illegible] a [illegible]
[illegible] fue crucificado [illegible]
cio muerte de Cruz. P. porque no quiso morir en los azotes
[illegible] R. [illegible] quiso pagar nuestros pecados [illegible]
y obligarnos mas [illegible]
en la Cruz mas q. en otro patibulo. R. porq. el Demonio [illegible]
al arbol para engañar y vencer a nuestros primeros Padres
[illegible] Xpto. al arbol de la Cruz p. vencer al Demonio [illegible]
[illegible] y quiso morir apertis brachijs, para dar
a entender al hombre [illegible] para todos hallarian abiertas las puer[tas]
[illegible] llego [illegible] P. porque la 3.a añade
y con su [illegible] para denotar q. no fue Crucificado p.r necesidad
[illegible] propio [illegible] de su libre Voluntad
para denotar q. [illegible] P. porque dice p.o omnibus [illegible]

6 quedo eficazia, y los predestinados los q. se llaman nosotros porq. se
stan miembros. P. Porq. quiso ser sepultado en sepulcro nuevo. R. q.
porq. no se dudase quien habia resucitado, y los Judios no dixeran
q. otro dif.to habia resucitado. Lo 2. quiso ser sepult.do en sep.ro
puro y virg.n porq. habia nacido de M.e pura y virg.n.
P. Y en el tpo q. estubo sepult.do padecio su Cuerpo alguna Corrup.on
R. no, pues fue preservado p.r la union dip.tad op. ¿Y el alma
de Xpto al seno de Abraan. R. si entraron en aquel seno otros
d.tos Padres antes como fue Abel, pues todos porque se llama
seno de Abraan, R. porque a Abraan fue prometido que
de su linage habia de nacer el Mesias q. habia de libertar tas
almas. Resucito tercia dia aqui se toma parte por todo del
inceptus pro completo fueron tres dias incompletos. P. porque
la 2.a s.dn añade secundum scripturas porque antes estaba profetizada
su resurreccion en el test.to viejo p.r David Dne probasti me
et cognovisti resurrectionem meam, onest nuebo de lo q. dijo p.r S. Mat
Post tres dias resurgam. P. q. diferencia ha de la subida de
Xpto a los Cielos de la de M.a s.ma. R. la de Xpto fue por pro
pia virtud la de M.a s.ma p.r virtud de Dios se llama ascencion
P. fue milagrosa la ascension de Xpto. R. no porque llevar
po despues de la resurreccion estaba glorioso y tenia todos
los dotes. Mag. tambien el Cuerpo de M.a s.ma
estaba glorioso antes de subir a los Cielos, et tamen fue
milagrosa su asumpcion. R. digo mas ex liberalitate
Dei conc. ex debito neg. y digo que Xpto le era debida
la gloria del cuerpo p.r union hipost. pero a M.a s.ma no se le de
bia la gloria del cuerpo hasta la comun resurr.on y siendo
p.r milagro y especial providencia se la comunico, y asi
fue milagrosa su asumpcion. En lo q. para q. se diga el
Arg. el salir del vientre de M.a s.ma ... lo q. se diga
formar, fue milagro. R. digo q. milagro propie sumi
pto q.do Deus prestat concursum por sobre in debitum del suspen
der concursum providentia como el hacer unos mil hombres
con ... en el horno de Babilonia. Milagro lato et improprie q.do Deus ...
prodigia ... naturae

7 [illegible] lo 2 q. unos dicen q. a Xpto en su concep.^on se le suspen-
el dote de la Impasibilidad y en esta sent.^a se niega el ant.^to
de la [illegible] tomando la voz milagro proprie et rigorose q parece
assi lo indica S.^n Greg.^o en la exp.^tn del evang.^o in albis q las
llama maravillas y no milagros a la salida del vien-
tre de M.^a S.^ma y a la entrada a los discip.^los Januis clausis,
pero otros tienen q. se le suspendieron los 4 dotes y en esta
sent.^a el uso de ellos [illegible] [illegible] fue milagroso secun-
dum [illegible] y se niega la con.^a q. la dispensacion esta en q. de [illegible]
omnino [illegible] despues de la Resurr.^on tubo expeditos los
quatro dotes y lo [illegible] [illegible] [illegible] y assi [illegible]
no era milagro propri[illegible], sed [illegible] propri[illegible] et late [illegible]
por lo [illegible] el salir del sepulcro sin mover la lapida [illegible]
entrar a los discipulos Januis clausis = Credo in Spiritum Sanc-
[illegible] ab utroque, [illegible] hecho ni criado sino procedido
tum = [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
buenas obras = P. porque añade, qui a Patre Filio[que] procedit
R. para quitar el error de los griegos q. decian q. procedia
del solo el Padre = 2 P. Porque añade qui cum Patre et Filio simul
R. para denotar q. el espiritu S.^to es ygual en [illegible]
con el P.^e e Hijo y para [illegible] una heregia de los macedonios q.
decian era [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
en la [illegible] [illegible] P. [illegible] q. no debemos creer en ella como en el
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] = Iglesia Catholica
y [illegible] = P. [illegible] la Igl.^a R. es la congreg.^on de los fieles [illegible]
los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la Igl.^a luego no es de fee q. [illegible]
[illegible] [illegible] son lo material [illegible] la forma [illegible]
que no se [illegible] lo formal q. es la congreg.^on [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] y caridad = P. quantas son las partes de la Igl.^a R. [illegible]
[illegible] = P. [illegible] llamase triunfante porq. han triunfado [illegible]
[illegible] [illegible] et sic de [illegible] R. [illegible] quantas son las notas
de la Igl.^a una catholica, ap.^ca R.^ma santa es una porque
es uno el Dios q. adora, uno el Spiritu S.^to q. gobierna y [illegible]
de la palabra unam para quitar la heregia q. decia habia
muchas Igl.^as

Yglesia Santa porq. la prim.a Cab.za es Santa, la doct.na y leyes son san
tas y p.r los muchos S.tos — Arg. harum pecad.s que ergo ex pro
pria et particulari malicia ex defectu Celari... que Ecclesia
Sancta sanctitate, non sanctitate gratiae precipue
Apostolicam para quitar la Heregia de Calbino y Lutero
que decian que el Congreso era verdadera Yg.a Catholica es
comun q. quiere sal. P. si nunca hubo Yg.a antes q.
Xpto Nro S.r fundara R. si desde Adan hasta Moises la dela
Lei natural en la q. hubo sacrif.os y sacram.tos desde Moi
ses hasta q. Christo dijo consumatum est la Sinagoga de la lei
escrita y desde Xpto hasta el fin la Ap.ca porla q. se de
rogaron las demas toda es una pero en diversos estados
P. en que se distingue esta Yg.a delas antecedentes R. en la
perfecion y perman.cia en la perfec. son y fundado p. Xpto los
sacram. son mas perfectos. Pto.

La comun.on de los S.tos P. se da entre los bienaventurados
y fieles vivos R. si porq. las peticiones dellos ayudan
a los vivos y las destos especialm.te las q. se hacen con vene
racion y obras q. les causan gloria accidental y en esta comu
nion participamos tambien entre los bienaventurados y los al
mas del Purg.rio porque las peticiones de unos ayudan
a las otras y los clamores destos con q. desde el purg.o
les piden favor e intercess.on les causan dha gloria accidental
P. se da entre los fieles desta vida y almas del Purg.o
R. se da porque nras oraciones, sufragios, obras los alivian
y ellas nos alivian y libran de algunos trabajos y alcanzan
benef.os como se ha visto. de donde todos somos miem. de
una Yg.a P. Quantas verdades se encierran en dha Comun.on
R. dos la 1. q. es de fee que en la Yg.a milit.e hai S.tos la 2.
que todos los fieles della participamos reciprocam.te de las
buenas obras q. hacemos porq. somos miem.bros de una Yg.a
asi como unos miembros del cuerpo ayudan a los otros y el ali
mento y gusto de uno se comunica a todos. P. Quales son mas
resplandec.tes entre esta Comun.on R. los meritos de Xpto. des
pues los de Maria SS.ma y despues los de mayores Santos
P. participamos todos igualm.te R. no. participa mas el Papa

9 despues los Obpos y Prelados, despues los sacerdotes. R. porq. el p.
es Cabeza y los demas miembros. primero y mas participa la Cabeza
y miembros y principes que los inferiores. P. De que bienes y obras
participamos reciprocam.te los fieles vivos. R. notando, q. ia hai
bienes y obras commun.es et sunt quae fiunt nomine eclesiae. q.
el sacrif.o of.o divino rog.nes publicas &c. y particulares et
sunt quae fiunt nomine propio, sus gracias distributiva pender
exclusivamente operantis. nota lo 2 que toda obra buena
meritoria es un aum.to de gracia y gloria q. corresp.de al operan.te
satisfactoria [illegible] diciendo q. tiene la buena obra de satis
facer la pena temporal q. resta perdonada la culpa. Impe
tratoria persona diciendo q. tiene para alcanzar propi
cios p.a hacer q. omit.a nros pecados. e lo 2 impet.o assi
una diciendo que tiene p.a conseguir de Dios bienes temp.es que se
ben y auxilios p.a los espirituales y demas virtudes
[illegible] quibus disponit. R. q. los fieles vivos q.
estan en gracia participan reciprocam.te de todos los bienes
y obras communes y particulares en los tres ultimos efectos
porq.e son miembros de una Iglesia y estan unidos por las
tres virtudes theologicas. pero no participamos del meri
torio del meritorio porq. es inseparable del operante
y se requiere especial aplicacion p.a todos para q. todos par
ticipemos. R. no de las communes porque se hacen p.a todos
de los particulares indico David que dice. particeps ego
sum omnium timentium te et custodientium mandata tua. y no
todos hazen esta aplicacion aprovechan mas a aquellos por quienes se aplican.
P. el que aplica la buena obra p.a si mereze y satisface tanto
como el q.e la aplica p.a otro ceteris paribus. R. mereze me
nos porq. exerce menos virtudes. satisfaze mas porque
paga mas parte de la pena temporal q. la q.e pagaria
aplicandole p.a otro y el q.e la aplica p.a otro mereze
mas y satisface menos. P. los que estan en pecado
mortal participan de las obras de los fieles q. estan en
gracia y ciertos q. estan en pecado mortal. R. si en quan
to a los dos ultimos efectos porq. estan unidos en la
fee y esperanza, y asi constan de algunas partes del

tura. genesi 18. Dijo D.s a Abraan q.e perdonaria a Sodoma y su parcialidad, si en ella hallaba treinta, o veinte justos; y Sadoma dice ob bona op.ra peccatores, ali[illegible] et alij plura benefitia impendet sepe — P. Los herej. Judios &c. no estan privados dela Comun.on P. si porque no son miembros ni estan unidos med.te alguna delas dichas. R. Los Judios son miembros del Sinago, esto fue verdadera Ig.a q.e dice omnia ante mortem [illegible] port. neg.

R. 2. Las oraciones de S.ta Monica apprevecharon para q.e S.n Ag.n saliese dela heregia q.e no estan priva dos los herej. R. no le aprovecharon por la Comu nion general, sino p.r la aplicacion especial de su S.ta Madre y asi se puede rogar p.r todos los proximos y aplicar las obras particulares — El perdon delos pecados de nota q.e ai medios p.a perdonar los pec.dos. 1. Los mor. p.r los Sacram.tos Contri.on Dilectionde D.s sup.r omnia p.r los veniales atricion q.e salvam.tes Añade confiteor unum baptisma p.a refutar los herej. q.e dicen q.e el bap.mo es iterable.

P. porque las almas van prim.o ala gloria q.e los cuerpos. R. porq.e primero y princip.tes concurre el alma a obrar p.r medio delas potencias pensando, deseando, deleitando, desean do, y consintiendo y mandando y despues concurre el cuerpo como siervo executando. Resurreccion. Resurrec.on carnis anime cum compore. P. porque dice resurrec.on dela carne y no del hombre. R. porq.e todo el hombre no muere respecto de que el alma es inmortal y solo muere en quanto al cuerpo: P. de que estatura hemos de resucitar. R. en aquella q.e corresponde al hombre en su mayor perfec.on Aunq.e muchos nacen imperf.tos q.e dice q.e nacer es obra de naturaleza q.e muchas veces [illegible] Resurrec.on es obra de D.s q.e no puede errar; los art.los son 14 —

R. los Art.os comp.en Los Ap.es, estos son doce; q.e S.n P.o compuso dos, prim.o y quinto dela dibinidad, y S.n Ag.n el mayor otros dos prim.o y seg.do dela humanidad.

R. La 1.a la Ig.a Cat.a Com.on delos S.tos. resurrec.on carnis

la Circuncision, Eucharistia, y todas las verdades contenidas en la
Sagrada Escriptura, tradiciones aprobadas son art.os de fee estos
no se comprenden: porque son mas. R. los que d. perdonar
los pecados esto es expreso en el 6 de los de la Divinidad, y en el
5 de la humanidad; tienen comprension en el 7 de la humanidad
porque dice que ha de venir a juzgar los vivos y muertos &.
P. los 2 dos mn no se comprenden, explican con ampli
neg. la Eucharistia el 1 de la Divinidad, porque estar
Xpto sacramentado es obra de omnipotencia la vida eterna a
delos sctos al 6 de la Divinidad y 7 de la humanidad.
P. el que falta a un art.o falta a todos. R. si porque
razio formalis sub qua omnes creduntur est una scilicet Di
vina revelatio et Eclesiae proposit. Arg. La razon formal sub qua
se guardan los mandamientos es una scilicet Charitas Dei et pro
ximi, et tamen el que falta a un mandamiento no falta a todos
R. dist. ma. es una generica conc. specifice neg. y digo
que la razon y motivo formal de guardar los mandamientos
es una solo genericamente, scilicet Charitas Dei et proximi
porque se puede faltar a ella de muchos modos especie
distintos, pero la razon y motivo de la fee es una de
tal manera que no hai modos especie distintos de faltar
a ella =

De Articulis fidei =

El 1 art.o de la Divinidad es creer en un solo Dios todo poderoso
y en el debemos creer que hai un solo Dios, a Dios como Dios
como en ultimo fin; Quantas cosas hai en Dios una
essencia dos processiones tres personas quatro relaciones
y muchos atributos y perfecciones, P. porque no hai
mas que una essencia; R. porque es infinita et ex ratione
infiniti en que est unum. P. porque no hai mas que
un Dios: R. quia est summum bonum et perfectum y si hubiera
mas Dioses ninguno seria summ. bueno y perfecto. P. Se puede
conocer por razon natural que hai Dios; R. si como le conocio Aris
toteles qui incipiendo ab effectibus creatis et causis secundis
necessario debe veniendum est ad primam causam. Arg. lo que
se puede probar por razon natural no es de fee sed sic est que
se puede probar por razon natural que hai Dios; no sera de fee.

12 que hai Dios, y q.e es uno; R. entiendo la may.r d.go uni. como autor nral como, como autor sobrenatural neg.o

P. porque hai dos procesiones y no mas; R. porque en Dios hai dos potencias inmanentes q.e son entend.to y voluntad no mas y no hai tres entend.tos porque estas potencias se siguen la naturaleza y esta es una en Dios. P. Quantos generos de operaciones hai R. dos; unas ad intra y otras ad extra operacion ad intra es illa cujus terminus manet intra divinam essentiam, y estas son las d.has procesiones operacion ad extra est cujus terminus manet extra divinam essentiam de criar, salvar, glorificar &.

P. Concurren las tres personas a las operaciones ad extra R. si unde axioma in operationibus ad extra quod quid una persona operatur, operatur et alia.

P. porque hai tres personas y no mas R. porque hai una improducta y dos producidas y no mas, en Dios hai tres relaciones opuestas y no mas scilicet Paternitas, filiatio et spiratio pasiva; y hai tres personas y no mas.

P. las tres personas se distinguen realm.te entre si? R. si quia inter illas obstat relationis opos.n pero no se distinguen realm.te dela esencia divina, sino se identifican con la esencia quia in divinis omnia sunt unum. P. qual delas tres p.as fue prim.o en tiempo. R. ninguna. P. pues como decimos q el P.e es la prim.a pers.a, el hijo la 2.a y el Sp.tu S.to 3.a R. porq.e se da entre ellas prioridad de orden y origen pero no de tpo ni naturaleza. P. porque hai quatro relaciones ad intra y no mas; R. porque por ellas se disting.n realm.te las personas y no pudieran distinguirse el P.e del hijo sino por la paternidad y filiacion, ni el P.e e hijo del Sp.tu S.to sino por la espiracion activa y la pasiva. P. tiene Dios alg.nos modos de estar en las criaturas R. en dicho p.r essentiam, presentiam et potentiam en si m.mo por gracia presentialm.te en los justos p.r gracia santif.te y in beatis en gloria. P. p.a q.e crio D.s todas las cosas no p.a recibir la sino p.a comunicar su infinita bondad.

13 P. que nombres se pueden predicar de Dios en singular y quales en plural. R. Porque le convienen ratione essentiae en singular porque le convienen ratione personarum en plural, y asi se dice que en Dios hai tres hipostasis, tres relaciones [illegible]
El seg.do art. [illegible] P. por ser la persona que produce una persona que se llama Padre porque engendra al hijo de su misma substancia y naturaleza divina. P. como le engendra? R. conociendose a si mismo en el espejo de la divina esencia, produce una imagen y semejanza suya. P. que le comunica. R. su divina naturaleza, entendimiento, voluntad, y todos los atributos y [illegible] el ser [illegible]
El 3 art. creenque es el hijo y nos declara fundamentalmente haiera P. que se llama hijo? porque procede del P. por verdadera generacion. tambien se llama Verbo divino porque es parto del entendimiento divino asi como en humanis &c. El 4 art. creenque es spiritu santo que denota que en Dios haia una P. que es Spiritu santo que se llama asi porque es produccion de la voluntad divina la que se llama espiracion santa. P. ser el acto mas perfecto y lleno de libertad que no pue de producir ninguna otra volunt. De quien procede. R. del Pe y del hijo como de un principio porque procede por la voluntad divina, la que es originaria de Pe e hijo. P. Porque el espiritu santo se aparecio unas veces en forma de Palo.ma otras de agua y de fuego R. para denotar los diversos efectos que tenia de obrar en las criaturas, en forma de Paloma para denotar la fecundidad espiritual pureza y simplicidad, en forma de agua para denotar la abundante gracia y limpieza que derrama en las criaturas, en forma de fuego para denotar el ardor y fervor [illegible] con que venia a infundir en los apostoles. P. el undecimo segun comun sentencia en seis dias en el 1 crio el cielo y tierra, las aguas, la luz y tinieblas, en el 2 dividio las aguas, en el 3 mando que la tierra produgese [illegible] y plantas en el 4 crio el sol, luna y estrellas luego dividio la noche en el 5 peces y aves y en el 6 crio los animales de la tierra y en el hizo al hombre. P. porque hizo el ultimo al hombre y antes de todas las demas cosas. R. porque [illegible] el hombre [illegible] porque primum in intentione est ultimum in executione. [illegible] al hombre? R. formando el cuerpo de barro, [illegible]

14 Ang.^s cosas hizo al hombre semej.^te a su Mag.^d y q. en darle alma espir.^l e inmortal con las tres potencias. in. ent. vol. en darle libre albedrio, en que asi como Dios esta en todas partes el alma esta en todo cuerpo y toda en qualquiera parte del, y en darle poder sobre las demas Criaturas. P. Q. dones le dio. R. sobrenaturales como lo es la orig. gracia, virtudes y dones del espiritu S.to y naturales como es perfecion de miembros y potencias y sentidos. P. Quien cria agora las almas racionales pues las vegetativas son deducidas de la materia y la racional es criada a parte post. P. Quando crio Dios los angeles R. al principio del mundo. P. tienen los Angeles cuerpo R. no; son incorporeos y pintan los como niños para dar a entender la simplicidad y ligereza con q. sirben a su Criador y favorecen a los hombres. P. Como se hecho Dios. P. q. dones tubieron. R. muchos, como es la gracia, y ellos por su sobervia se hizieron sabiduria, poder y decoro perdieron la gracia los malos y por la q.^r [illegible] de Xpto el poder quedando como peores a la eterna. El 6 art. Creo q. es salvador y denota q. Dios da la gracia y perdona los pec.^s y aunque los Sacram.^tos dan la gracia no son salvadores, porque la causa instrum. tiene sed non princip.^s. P. en q. se distingue este art. del 2 q. trata de la humanidad. R. en este creemos q. es salvador independente ab omni-merito, en el tercero de la humanidad dependentes a merentis Xpti. en el ultimo dependentes a nostri mentis. El 7 art. creo q. es glorif.^r. La bienaventuranza formal essencial est [illegible] fructio, comprenssio [illegible] tal est visio, comprenssio [illegible] Creaturam. [illegible] y siendo menos gloria combinando los otros [illegible], porque la dote q. un Padre tiene [illegible] mayor y menor a los quales [illegible] mismo para [illegible] y labores. [illegible] dotes del cuerpo [illegible] con agilidad, impasibilidad, claridad y [illegible] la agilidad consiste en poderse mover con toda ligereza quiera y espiritu [illegible] de la vista [illegible] la sutileza en poder [illegible] qualquiera Cuerpo [illegible] alguno

 la ciudad encierra con resplandor de que se vean todas sus partes
exteriores e interiores. Los dotes del alma gloriosa son vision
fruicion y comprehension, la vision es ver a Dios cara a cara y claramente
del entendimiento en premio de la fee, la comprehension es poseer y compre
hender la divina esencia sus atributos, y perfecciones y glorias per
de a la memoria en premio de la esperanza, la fruicion es un de
lectarse y complacerse en la divina esencia sus atributos y perf.
y gozar por de a la voluntad en premio de la caridad: y perf.
Luego cuando veran los bienaventurados y entenderan lo todas
las que pertenecen a la perfeccion del entendimiento. Verán de
a sus Padres, Hijos y Amigos, y entenderan sus oraciones y
todo aquello de cuyo conocimiento les puede resultar gozo, y tam
bien veran las penas de los condenados, y no les causara aflicción
porque quieren mas la voluntad de Dios que se
o su justicia en ellos. Ademas de la gloria esencial parece el atributo de
algunos singular favor de la o prerrogativa, los martires
corona encarnada, [illegible] los Doctores corona verde y
los Virgenes corona de lirios blancos. P. porque en los articulos
se expresan los atributos de Criador, o santificador, salvador
porque en ellos se comunica mas la bondad de Dios al hombre.
Los 7 Art. de la humanidad. Articulos de la humanidad
el misterio de la encarnacion. es creer que N.S. Jesu Xpto. R. como se obro
que la 2a persona se hiciese hombre en los decretos la SSma. trinidad
al Arcangel S. Gabriel a que diese noticia y embajada
M.a SSma. y su consentimiento. Lo 3. M.a SSma. presto su consentimiento
por las palabras Ecce ancilla Dni fiat mihi secundum verbum tuum
generaste [illegible] se obro el misterio. Despues del Arcangel
pies in utero: porque esta concepcion no habria de ser pura intele
ctual sino real y natural. R. cuantas cosas obro el Spiritu
Sto. en el misterio de la encarnacion. R. quatro, la 1 formo el cu
erpo, la 2 crio la alma, la 3 unio la alma al cuerpo con union
de informar. la 4 el Verbo divino unio asi la humana
con la union hipostatica impeccable y [illegible] la persona humana
fue en [illegible] porque fue divina de Dios. R. cuantas
hay en Xpto. R. dos una eterna y divina por la qual es hijo del
eterno P. en su divinidad, otra temporal y humana por la qual

16 es Hijo de M.a S.ma, siendo en quanto Dios tiene P.e y no tiene M.e y en quanto hombre tiene madre y no tiene P.e. P. quantas opera-
ciones hai en Xpto. R. dos, una de infusion, media qua
anima unita fuit corpori: otra de Hip.ca media qua Verb.m
dibin.m se unio a la humanidad; entend.to y volunt.d dos
porque son Pasiones subsig.tas a la naturaleza, y en Xpto. hai
dos nat.s. P. la Voluntad humana estubo siempre conforme
con la dibina. R. en la parte sup.or si, mas no en la parte in-
ferior: indicanlo las palabras: Pater si possibile est tra-
nseat a me calix iste &c.a Verum tamen non sicut ego
volo sed sicut tu, en las primeras se entiende la par-
te inferior y en las ultimas la superior. P. si las tres
dibinas personas concurrieron a la encarnacion. R.
si concurrieron activé pero la segunda concurrio
tambien terminativé. Y que tres M.os hacen un
vestido mas junto solo le le pone. R. La naturaleza
humana fue unida immediate a la esencia, o a la per-
sonalidad. R. a la personalidad, porque si se hubi-
era unido immed.te a la esencia se hubieran hecho
hombre todas tres. P. porque mas encarno la 2.a perso-
na q.e las otras dos. R. a priori quia ita fuit Volumtas
dibina, a congruencia porque bino a enseñar a los hom-
bres, y el enseñar es obra de la Sabiduria la qual se atribuye
al Hijo y porque es un remedio pecati. Adam [illegible] q.e fue co-
metido p.r ignorancia, como lo denotan las palabras
del D.o nequaquam moriemini y asi combino le reparase
el Hijo, de quien se le atribuie la Sabiduria.
P. porque mas se hizo hombre que angel. R. porque el hom-
bre es mas semejante a Dios y porque el pecado del hombre
fue cometido p.r fragilidad y con el perdio toda la naturaleza
humana pero el del Ang.l por soberbia y no quedo per-
dida toda la naturaleza angelica. P. Xpto. en quanto
hombre es hijo n.ral o adoptibo de Dios. R. no es n-
atural por no le comunicar su misma naturaleza; no es
ni adoptibo porque adoptio est assumptio persone extra-
ne, y Xpto. no es persona estraña de Dios. si no
q.e fue Hijo propio segun las palabras: proprio
suo non pepercit sed pro omnibus nobis tradidit illum. proprii filii

17 tradidit illum: la que se entiende de Xpto en quanto hombre

El 2° art. creo q. nacio de S.ta Ma. V. P. porq. quiso D.s que Xpto
naciese de Madre desposada. R. ne lapidaretur a Judeis
ut adultera et ut partus eius celaretur diabolo. ... Cieto
P. porque los apostoles despues del nacim.to no refirieron lo que Xpto
hizo hasta los treinta y tres a.s y pasaron a poner el 3 art. R.
porque solo poner el princip.o medio y fin de la comp.ta de nuestra
Redemp.on y el principio fue ser concebido y nacer, el me-
dio padecer y morir, el fin p.a salvar y redimir a nos peca-
dores y el comp.to resucitar triunf.te y glorioso p.a nunca
mas morir. El 3 art. creo q. padecio &c. P. antes de
la principal pasion padecio Xpto algunos dolores. R. si
tam toto corpore quam in anima fuit et mort. P. fueron los dolo-
res de Xpto mayores q. los de otras criaturas. R. si porq.
Xpto tubo los humores mas templados y las partes mas
tiernas y su complexion que toda criatura. P. tubo algun alibio de la dibi-
nidad. R. no porq. en estado de puro hombre le dejo en orden
a padecer. P. padecio en el alma. R. si: tristis est anima
mea &c. Ag. la alma de Xpto fue gloriosa, la alma glo-
riosa no puede padecer. S. digo. quoad partem superiorem
conc. inferiorem nego. Aunq. adhuc in via tubo el dote de
fruicion y Beatifica. S. R. q. este efecto se le suspendio
y no se extendio a la parte inferior. en la muerte de Xpto
falto la union del hombre pero no la hipostatica. pues alma y
cuerpo quedaron unidos a la dibinidad. se parifica con la
espada y baina puestas en la mano de un hombre.
P. Que bienes nos consiguio Xpto con su pasion y muerte.
R. muchos, como ser redimirnos del cautiberio del demonio, recon-
ciliarnos con el eterno P.e y hacernos patente la entrada
del Cielo y darnos exemplo de vida y enseñarnos a conocer
virtudes. P. consiguio p.a todos dhos bienes suficiente. R. q. eficazes no; porque era de q. todos
son adultos de su cooperacion y conformes a la cooperacion
por medio de disposiciones bastantes... dhos bienes
P. satisfizo Xpto de condigno p.r el pecado orig.l y demas mor-
tales. R. si porque aunque el pecado mortal ... sean ofensa de objeto infinito tambien la pasion y meritos
de Xpto son de balor infinito, sed ... ofensas infinitas

16 Arg: implicat satisfactio satisfactio rei satisfactae: pero nos la
satisfizo Xpto superabundanter. R. p[rimer]a pro[posicio]n q. dixo ma[yo]r
rei satisfacere conditionaliter, nego absolute conc. q[ue]
que Xpto satisfizo a nros pec[a]dos con la condic[io]n de q[ue] no
sotros nos arrepentiesemos de ellos y nos valiesemos de
sus sacram[en]tos. R. pues como se le perdonaron a Adam
David y otros que murieron antes de la pasion: R. in
vistu meritorum Xpti q[ue] D[io]s previt ab eterno.
R. si con la satisf[acci]on q[ue] dexo Xpto en la Iglesia con
nos redimio superabundanter, porque padecio los deo
plano exemplar q[ue] imitar y nos obligar mas al re[conoci]m[ien]to
y agradecim[ien]to. R. siendo los meritos de Xpto superabun
dantes como se condenan muchos: R. porque aunque p[ara]
todos padecio superabundanter q[ue] suficientes si no fueron
superabund[antes]: y p[ar]a satisfacer pertenecientes para los
predestinados: como se condenan todos los hombres no se salvan es
porque no se aprovechan de los meritos de Xpto. Se
explica esto con un Redemptor q[ue] va con infinito
caudal y da noticia a todos los cautivos y algunos
hallandose bien en su esclavitud no se quisieron valer
de dho caudal y p[or] su culpa quedan en la labor y no
se aprovecho del Redemptor. R. Xpto redimio a M[ari]a S[antisi]ma
sta si preservativè quia in vistu meritorum Xpti fue
preservada del pecado original y personal y aun
otros reparable. Y Xpto merecio en cada instante de su
vida desde la concepcion hasta el ultimo de su vida ma
recio excepto en los actos de amor de D[io]s como comprensor
q[ue] le fueron necesarios porque sus operaciones y passiones
tubieron las condic[io]nes de la otra meritoria pero no mere
ce despues de su muerte porque no es viador et in alia
vita non est status merendi. Y sola la seg[und]a persona es Re
demptor y por esto no debemos mayores favores su margen
neral de la seg[und]a q[ue] al P[adr]e y Esp[iritu] S[an]to quia opera et ordena
ta Xpti conciernen suam personam. Indebina tiene
et p[ar]a conseq[uencia] non personis: El 4 Art. creer q[ue] la alma de
Xpto baxo Xpto en mitad del caos a los lugares del seno de Abraham q[ue]
es div. August. verba Nay[?] re in proprietate sunt accipien
da, ... sequitur absurdum: se dice baxo Xpto si tomamos
el alma unida al Verbo divino

en la operacion de proporcion; La Voluntad de Dios es de dos maneras
voluntas signi et est quæ manifestatur per præcepta et consilia evangelica, et beneplaciti et est quæ manifestatur per contingentes operationes ad extra, sive prosperas, sive adversas. v. g. una enfermedad, peste general, hambre &c. o sean provenientes a causas segundas, como una herida &c.
P. La Voluntad humana debe conformarse con la divina. R. notando que podemos conformarnos in volito materiali, que es querer el objeto q. Dios quiere, v. g. la enfermedad, el ayuno &c. y en volito formali q. es complacernos del motivo razon o fin, por que Dios quiere lo material. el volito formal puede ser intrinseco o extrinseco, el de la confesion y ayuno. R. debemos conformarnos con la voluntad de signo preceptiva en el volito formal y material intrinseco ext. quia est super. et facit intrinsecum legis cada sub lege, y así tenemus obedire superiori; &c. la 2a. no debemos conformarnos con la del beneplacito en volito material v. g. embia enfermedades &c. no estamos oblig.dos a complacernos, antes podemos llorar y pedir nos libre. R. q. no debemos conformarnos porque con la de signo preceptiva in volito formali extrinseco. P. Que voluntades pedimos en esta pet.on y cumplida todas in omni volito excepto en el que decimos no estamos complacernos como del mal del proximo. &c. P. porque pedimos a Dios auxilios para cumplir su voluntad. R. porq. tenemos et fomes peccati y p.a vencerle necesitamos el auxilio. La 4 pet. El pan nuestro de cada dia quotidianum, se puede entender de tres maneras, natural y se entiende de todo lo necesario p.a la vida natural. comida, salud, vestido &c.a espiritual se entiende doctrina evangelica, virtudes y gracia y sacram.tal se entiende de los sacram.tos y del Eucharistico.
P. porque decimos nuestro, R. porque le procuremos con medios licitos, y porque aunque Dios nos lo da gratuitam.te es menester lo trabajemos, o lo hacemos nuestro. y no decimos mio porque la caridad nos lo hace pedir p.a todos; P. porque decimos danos &c. ... no lo debe ... [illegible]

P. porque añadimos oy i pan: paraque entendamos que no
nos hemos de embarazar, en cuidar de lo que mañana ne
cesitaremos. lo 2 para q. los ricos entiendan q. tambien ne
cesitan pedir. lo 3 paraque pidamos y oremos con mas fee q.
necess. lo 4 para confesar la continua dependencia que
tenemos de la divina Voluntad. y para reprehender la ansia
congoxa y turbacion en cuidar de lo necesario pero no pru-
dentem. Lo 5 pet. on et dimitte nobis &c. llaman deu-
das porque son ofensas e injurias contra D. q. piden
paga y satisfac. on y como el que debe pagar es reo deudor
el que dice el Pater noster recibe el perdon de los pec. dos
q. recibimos actuales de los mortales se dice qualquiera
de los tres prim. as pet. ones es puro afecto a Dios porq. son
perf. actos de dileccion de D. P. lo q. a su parecer estan en
gracia pueden hacer esta petic. on R. si, por no tenemos
seguridad de estar perdon. dos y aunque tubiesemos revelac. on
de que nos estan perdonados podemos pedir a imitacion
de David: amplius lava me et a peccato meo munda me
lo 2 puede pedir el perdon de los veniales q. puede cometer
lo 3 la remision de los del proximo por lo q. decimos nras
y no mias. P. que debitos debemos perdonar R. los de ofen-
sa pero los de injusticia y vindicta publica si bien no
de perdon no se pone el deseo de esta de la venganza. P. la pala-
bra sicut que denota R. los condicion si nos dimitimus
lo 2 similitud no de igualdad pues nos perdonamos
remisam.te y D. plenam.te P. Los que tienen deseo de
venganza privada como pueden hacer esta oracion: dijo
peticion R. nomine Ecc.ae assi como la Ig.a y fieles de ella
perdona a los que la agravian. lo 2 nomine propio pidiendo
a D. s le de auxilio para mudar la Voluntad y hacer peni-
P. que diferencia de la palabra nras delante en esta pet. on
a la que llamamos nro el pan de cada dia R.
nras las deudas q. hemos contraido por pec. aquella llamamos

quatro infiernos de condenados, de Abraam, limbo, Purg.
Purg. los Ynfiernos se hizieron para lacastigo del pecado
el pecado solo se divide en original, personal mortal y venial
Qiun de tiene reato de culpa, pena eterna, y temporal q
no hai mas de tres Ynfros. P. el pecado ultra de la aversion
y reato dhos tiene el ser yndispon. e impto p.a la gloria
P. lo q. se dize seno de Abraam el qual duro hasta que
Xpto nos redimio, no bajo de Abel realiter a los demas
infros pero bajaron sus efectos. P. a que lugar bajo
R. dela Cruz donde muerto quedo su cuerpo y luego
que fueron la de Xpto quedaron gloriosas y quia dexo
liberalo i selas comunico y dejo de la divinidad
estubo en el seno de Abraam tres dias incompletos
Y quando salio del seno de Abraam la alma de Xpto sali
eron las demas Iustas q.tambien dixo se fueron a ver el
Cuerpo de Xpto muerto llagado, y herido, y para mas
agradecer la Redempon. tambien salieron las almas
del Purgatorio o por q. a lo menos tanto d. las la pena satisfa
decieron lo que les faltaba, o porque condonacion liberal
les fue remitida la pena. para que se viese mas poblado el
fructo dela Redempon. El 5.o arti. creer q. Xpto resucito &c.a P. fue
Xpto el primero q. resucito: R. si Conta del S.n Pablo Xptus resurre
xit a mortuis primitiae dormientium: y aunque antes de Xpto
resucito a Lazaro. al hijo dela viuda y otros fue mientras
havian de bolber a morir, pero Xpto perfectam.te p.a nunca morir. P. el
P. porque quiso resucitar. R. lo 1.o p.a cumplir su palabra, lo 2.o porq. e
no fuere vana nra fe, del S.n Pablo: Quod si Xptus non resurrexit vana
est fides nostra. lo 3.o p.a complear y consumar nra Redempon. P.
porque la resurreccion fue comp.to de nra Redempon. R. porque con
su pasion y muerte pago nros pecados y por la resurreccion nos
comunico las virtudes gracias y dones. P. porq. no resu
cito antes. R. porque se tubiese su muerte p.r verdadera; pues nin
gun hombre puede estar naturalm.te vivo tres dias sin acciones
vitales y no tardo mas porque se verificase su profecia: post
tres dias resurgam, dice de entre los muertos, no porq. estubo
entre otros cuerpos muertos sino del numero de los difuntos. P.
P. resucitaron entonces algunos muertos R. si, del S.n Matheo e mu
lta corp.ra que dormierant resurrexerunt. El 6.o art.
creer que subio a los cielos &c.a

20

tiempo tardo despues de la resurreccion en subir al cielo? R. quarenta dias: en los quales se aparecio varias veces a los discipulos y Apostoles ensenandoles muchas doctrinas, misterios y sacramentos y los confirmo en lo antes enseñado q. aun subio al cielo. con su subida del de el monte Olibete estando congregados Maria SSma todos los apostoles y discipulos hasta ciento y veinte personas que fueron testigos de su ascension. P. Que bienes se nos siguieron de su ascension. R. muchos como es abrirnos la puerta del cielo, y lo segundo embiarnos el Espiritu Santo. Christo el primero q. entro en el cielo. P. aquellos que resucitaron subieron con Christo al cielo. R. si; del Sr. Matheo: es verdad q. el cielo juntamente exponiendo el 7 art. creo que vendra a juzgar &c. P. para que se estima el juicio universal siendo asi q. esta dada la sentencia de reprobo o aprobado. R. los para q. todo el genero humano reconozca q. universal Juez y Redemptor a Christo Señor. lo 2 para q. manifestaran a todos el rectissimo modo con q. Dios procedio condenar a unos, y salbar a otros. lo 3 para gloria accidental de los buenos y pena de los malos. P. porque decendera a juzgar vivos y muertos. R. para comprender los que murieron antes de aquel dia y los que en aquel dia se hallaran antes del Juicio. lo para comprender los buenos y malos. ... non resurgent impii in judicio ... lo dixo ad felicem ... ad infelicem ... P. aquellos que se hallaran vivos en aquel dia y murieren en el mismo dia como han de purgar la pena temporal que les falta morir en gracia. R. en lo que resta R. en breve tiempo hasta el Juicio ... con intensa pena q. equivale al tpo. q. ... los regulares ... podian ... P. Y hemos de conocer todas las obras buenas y malas por especies expresas del Juez. R. q. expresas que a otras fuera necesario mucho tpo. y el Juicio ha de ser muy quieto. P. como han de caber en el valle de Josaphat, que es p... y solo los condenados en la tierra. Como sera aquel Juicio las palabras: Surgite mortui ... baxara Christo con la Cruz acompañado de Maria SSma Apostoles ... y colocado en ... con ... todos los ... y ... de cada

27 uno. R. han de salir los innoc.tes del limbo R. sí; y han de
poseer la tierra, volviendo a pacer la estancia con mayor feli
cidad q. habían de tenido algunos? porq. los elementos que
darán summam.te templados, y la tierra totalm.te purificada
cong. producirá frutos de mucho deleite y pureza. P. han de re
sucitar? R. sí, porq. ha de ser universal de la carne. acerca de
si han de ir al Juicio universal: unos dicen que no: quia non
est adquisit. otros que sí p.a reconocer la sentencia Just.a aqd.
y a Ipso p.r universal Redemp.or y que de algun modo les apa
recerá a ellos, que por mediante la Redemp.on saldrán de aquel
Calabozo y gozarán dha felicidad.

Lugar oratio et primo de pater noster

P. qué oraciones debe saber el xptiano R. el pater noster, el
la Ave maria, o Salve sub veniali. P. quantos generos hai de ora
cion? R. cinco; adoración, alabanza, accion de gracias, ofrecim.to
de nros bienes y petición. P. qual de las oraciones publicas es la me
jor? R. el sacrificio de la missa. porque el mismo Xpto es el ofe
rente, orante y ofrenda principal. P. y qual de las particulares
es la mejor; R. el Paternoster, porq. lo dispuso Xpto q. se reboca y p.q
tiene siete Peticiones. P. para que le compuso y P. para ense
ñar nos a orar? q.do le compuso; R. antes de su pasión, despues
de haber enseñado los preceptos de caridad, y le compuso para
aprender con facilidad, no p.s eso dio a entender q. son malas las
oraciones prolixas, aunq. dice S.n Matheo orantes nolite multum loqui
sicut Ethnici faciunt. g. R. S.n Matheo solo condenó el juzgar q.e
por mucho hablar en la oración habíamos de ser mejor oídos lo qual
juzgaban los Ethnicos; pero no condenó el q. durante actualm.te actuali vel
tuali oraramos prolixam.te. ad majori excitand. devot.m P. de quien
compone esta orac.on R. de un preludio q.e es pater noster qui es in
celis, donde en la voz P.e entendemos las tres personas, y 7 peti
ciones. P. porque usamos de la voz P.e q. Dios? q. Señor: R. porque
es palabra amorosa que llena el corazon de q. pide: y decimos nro
porque es universal. P. como es P.e nro R. de todos p.r creación
de los Justos p.r adopción; Decimos q. estás para declarar la perma
y eternidad de su ser. P. porque se dice en los Cielos estando en todas
partes. R. porque allí se dexa de ver y comunicar plenam.te
P. porque habemos este preludio R. porque es como salva, o preambulo en
prevenimos los titulos q. más le mueven a conceder nras peticiones

ones. Primera peticion Santificetur N.a: aq. D.s es infinitamente
Santo: q. no puede ser santificado p. nosotros, R. digo am. San
tificazion intrinseca como que la tiene infinita; santifi.on ex
trinseca no q. solo pedimos q. el conocim.to de su nombre se
extienda a todo el mundo para q. p. todos sea venerado p.
D.s. P. quantas cosas pedimos en esta petic.on R. seis, la
1.e q. todos los infieles se combiertan, la 2 q. se extirpen las here
jias. la 3 q. no se cometan pecados especialm.te de blasphemia, ni
dichos y deshonrrando el nombre de D.s. la 4 q. todos los pecadores
hagamos penitencia; la 5 q. nos exercitemos en las virtudes
la 6 q. adelantemos en la perfecc.on y perseberemos hasta el fin
2 Peticion adveniat regnum tuum &.a P. de quantas mane
ras es este reino. R. de quatro de naturaleza y consiste en
el supremo dominio con que D.s lo gobierna, conserva
las cosas criadas, assistiendo en ellas p.r esencia, pres.a Pot.a
de gracia y consiste en un modo especial con que D.s reina
en los Justos: De gloria y consiste en un modo especial con
que se deja ver gozar y comprender en los Cielos, y de total
posesion y consiste en una pacifica y quieta posesion con q.
despues del Juicio universal reinara D.s destruidos del todo
los enemigos Demonio mundo y Carne. P. Qual de estos reinos
pedimos R. el de gracia, gloria, Posesion: porque pedimos lo que
no tenemos y no tenemos: pero no el de naturaleza; si bien
los que estan en pecado mortal pueden pedir la conservacion
hasta que se pongan en gracia. Ad reg. ergo pedimos q. venga el dia
del Juicio, R. directe no, indirecte, y muchos Santos han
tenido deseo de ese dia porque D.s no sea mas ofendido
P. tiene misterio la palabra adveniat R. si pues primero
q. tengamos algun reino de los q. pedimos, ha de venir a noso
tros con la gracia previniente y para denotar q. nos los ha de
dar de gracia y no de Justicia. P. los que assi parecer estan
en gracia R. si porq. no pueden saber si lo estan, y tambien
podemos pedir su perpetua Conservacion: q. tambien el de
naturaleza, no comun porq. impide p.a la gloria.
La tercera peticion fiat voluntas tua &.a P. que similitud
denota la palabra sic R. de igualdad en la voluntad

25 acciones pecaminosas: La 6 peticion et ne nos inducas
tentatio est impulsus interior, vel exterior ad ope
randum, que es de dos maneras, de decepcion que es impulsus ad
male operandum, vel ad bonum non prosequendum. Y de probaci
on et est impulsus ad probandas virtutes, ambas pue
den ser activas ex parte tentanti, y pasivas ex parte
tentati. P. quien es el autor de la decepcion R. el De
monio, mundo y Carne, entendiendo el mundo los hombres
pompas y Vanidades. P. Dios es autor de esta tentacion
R. No porque es inducion al pecado, contra S. Diago
Dios intentator malorum est ipse autem neminem tentat
si bien lo permite para dejar ocasion de merecer y para
dar la gloria premio de corona. P. Quienes el autor
de la tentacion de probacion R. solo Dios, del Deut.
tentat enim vos Dominus vester ut palam fiat an diligatis eum
del mon P. de que tentaciones pedimos nos libre Dios
R. de todas las de decepcion, y de la de probacion hecha
por los particulares en virtudes necesarias. Et ne nos inducas
R. los que nos de auxilios para despedir antes que entre
en ellos porque entrado es dificultoso vencerle, por nos
de fuerzas para vencerla positive y no negative tantum
P. que debemos hacer quando somos tentados R. orar y velar
R. P. puede el Demonio entrar por que quiere como quiere
R. no quia vis eius alligata est. La 7 peticion sed libera
nos Dios. el mal puede ser malum animi et corporis, demi
me malum puede ser, malum culpe, pene eterne, et tempo
ralis: y de este expresado el mal de la pena temporal que
corresponde al alma y de los males del cuerpo. P. porque en
esta y en la antecedente se pone en singular la tentacion y
mal R. porque de las tentaciones y males el que mas debemos
temer es el uno scilicet Demonio. P. Quienes pueden orar
R. todos los que reconocen superior unde puede orar

26 Maria Ssma, a los Ang.s Santos, y bienavent.os q.e reconocen su
superior, y son capaces de gracia y gloria, y las animas
del purgatorio. P. Xpto puede, y puede orar. R. Si
y oro mientras fue viador, y ora en el Cielo como dice
S.n Agustin: orat pro nobis ut sacerdos, orat in nobis ut
caput nostrum, et oratur a nobis ut Ds noster. P. pues
como la Igl.a en la letania invocando a Xpto no res
ponde ora pro nobis, asi como responde invocando a los
Stos. R. q.e p.a no dar entrada a la heregia de Nesto
rio. La [illegible] y se dexa ora pro nobis, arguiera
el Herege q.e tenia persona humana respecto de q.e la divi
na no puede orar. P. puede orar el Spiritu Sto. R. no puede
orar, porque no reconoce superior. Arg. S.n Pablo cap. 8.
Spiritus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus, po
stulat pro Sanctis &c. El mismo Sto. explica el sentido. Spiri
tus adjuvat infirmitatem nostram; nam quid oremus sicut
oportet nescimus, unde esos textos se entienden impropie
et metaphorice en quanto nos da auxilios, que mueben
y alientan nra. voluntad.

Quien compuso la Ave Maria

Las palabras de la Ave Maria R. tiene tres partes, y todas
inspiradas p.r el Spiritu Santo. la 1 dijo S.n Gabriel
hasta in mulieribus incluida la palabra Maria añadio
la Igl.a p.a q.e nos regalasemos con su S.to nombre. P. q.e
quiere decir Maria. R. señora del mar, porque tiene do
minio como reina en el mar de este mundo, y como tal nos
guia para que salgamos libres de sus tempestades, y apor
temos al puerto de la salvacion. llamase Mar porque
es un immenso mar de gracias. amargura. porq.e padecio
grandes penas en pasion de su Hijo. P. para q.e se ponen
las palabras Ave Maria. R. para saludar a esta divina Se
ñora y significan seas dichosa, feliz, y llena de toda gracia
gratia plena: a otros llenos de gracia superabundante que
tubo Xpto, prerogatiba q.e tubo M.a Ssma, y suficiente tu
bieron [illegible]

27 Que significan las palabras: Dios te salve, que se dan a la Santisima trinidad a nuestra Señora especialmente a Maria Santissima porque la amparo y gobierno y las benedicta, que comunico Dios a Maria Santissima privilegios especiales como es la conceptam absque peccato originali, Matrem Dei, concipere sine viro, esse Matrem et Virginem. La 2 parte que bendito es el fruto de tu vientre dijo Santa Ysabel quando la fue a visitar nuestra Señora y mas añadio la palabra Jesus en la Yglesia porque no nos olvidemos con su santo nombre, benedicta tu in mulieribus quando dice in omnibus, nec in creaturis, porque Christo hecho de si es mas perfecto tener mayores privilegios. La ultima parte Santa Maria compuso la Yglesia para que la llamemos Madre de Dios que los padres en la una de las mayores excelencias y para que advierte su intercesion y para quitar la heregia de Nestorio, llamada a Maria Christi para que no Dei para fundado en la heregia que la confutada que Dios Christo solo tomo la naturaleza de Maria Santisima que en Dios de nadie depende como esta Señora es Madre de Dios Como Maria Santisima presto la materia del cuerpo y la recibio en su seno virginal y prestada esta materia Dios crio el que se unio a dicho cuerpo y ultimamente el verbo divino unio a su humanidad y asi resulto Madre de Christo que como es Dios y hombre Maria Santisima es Madre de Dios asi como qualquiera Muger es Madre del Cristo hijo aunque no tiene parte en la alma y solo concurre a la generacion del cuerpo, porque se toca a las Avemaria a la mañana, mediodia y a la noche que se nos denota que a veces como renuevo muchas veces a pedir el amparo de Maria Santisima, y para que nos acordemos de los tres principales misterios de nuestra redempcion que son encarnacion, pasion y resurreccion de Christo pues se tiene por cierto que la encarnacion se obro de noche la pasion se puso a las de mediodia y la resurreccion al amanecer.

Salbe

tiene tres partes, la 1 es desde el principio hasta la palabra o clemens compuso un Religioso Benito la 2 o clemens

opio oduçan [illegible] S. Bernardo la 3 por ora pro nobis le zga. q aprobo la dema Deia Exules filij Eue porque estamos desterr. del cielo p. el peccado original y pacimos hijos del barro de esta [illegible] porque el fue nuestro padre la de tierra. pues formada en el barro [illegible] del errado. pero en de Adam pues no fue formado en el paraiso sino en el campo damaseno al qual fue arrojado. se dice filij Eue porque somos hijos de la prima Eva pecadores y estos fuimos llenos de Miserias lo pedimos q. p. hijos adoptivos de la ga. de ... libre de ella

... me faltan q celebrar ... capo de cap. del sabado, y el saba... de celebrar pro defunctis ... y me faltan dos Com... de Com... tendos ...

MAN
873

6) Dominica 1.ª adventus, de universali judicio.

M- 44504
R- 45571
MAN 873

Cerrrer

Eguin dadeguque nere viocco Cristabac Evangelioan J. C.
gure Jauna bere discipuluari instrucioac ematen, eta aie
equinbatean guri eguiecin faltatu daitequenbatena, ecin
iñestacen, eta confesacen duen gure Religio Catolicoac,
eta da allegatubeardirela eguna, cenetan J. C. Juez supremoa
bezala mundu gucie juzgatcera etorribearduena, baño egunau
allegatu baño lenago, aseguracendu aren Magestadeac izan
beardirela señale izugarribatzuec eguzquien, illarguien,
izarretan, isasoan, eta criature gucietan, eguzquiec ezneti-
ratucoditu ela bere argui gucie dio Sn. Mateoc, illar-
guie convertitucodela odoletan dio Sn. Joanec, Ceruco
izarrac erricodirela dio Sn. Marcosec, isasoac botu-
coditu ela orro icaragarriec dio Sn. Lucasec, en fin cria-
ture gucie dio Espiritu Sn. tuec armatuco direla pecatariaren con-
tra! o cer eguna au beñere allegatu bear ezaion bezala bicidi-
renanzat! Illicodirade guizonac seco, colorgabe, eta consuelo-
rie gabe, consideraceaguin ecin contatzcoalaco gaiz aldiguecitan
tie inguracendituenac, eta izanbeardirela purgatuac aren dena
gucie, izac, eta pensamentuac, eta dinguerutarenñoco gucie
dio Sn. Joan Crisostomoc arritucodirade aparatobat ain aundie
ecusteaguin, eta arguena aguertucoda mundu[?]uco Redentorea
odei arguibatean, podore, eta magestade aundibatequin; Ebec
dirade discipulo nereac entendatzen J. C. señaleac juicio uni-
versalarenac aciñetic etorribearduenac, eta lance [illegible]
au quertacendenean ezaitela tristetu, idiqui-chazte beguiec,
eta alegrazaitezte zuen redencioa urbildudelaco, eta ceguer-
tie allegatudan ya eguna, cenetan aterabair dizuten mun-

ducocantuen otic gorputza eta animarequin erreçibi-
cera premio eternar, glorie celestialarretan zuenzat
reservaturic daguena! O justoac, eta Jaungoicoaren
adisquidiac, o anima munduan preso viçi ciratenac, uca-
cenzaratelaric emengo gusto, eta vanidadetara: o cein
egun dichosa izanendan zuenzat juicio universalaco
egun ura. Lomine, eta laragarric izanenda pecatari
munduen alegre biçidiranenzat, baño consuelo, eta
gozo betea onenzat. alegrazaitezte tuen penetan,
bada azquenec etorricoda egune gucien eternidadeco
gozotan convertitucodena. Auda nere cristabac Evan-
gelioac decarrena, gucic dago reduciturie azquen juicio
universaleco egunas ideabat emateras, argatican bada
izanenda gaurco nere asuntua mintzacea materi ain
importanteaanen gañian, zaitan esplicacearequi egun
arretan guartatubearduen gauca izugarriak, mani-
festatucodietet, izanendela egun ura gozo, eta ib
suelo aundicoa justoenzat, eta por el contrario sen-
timentu aundicoa pecatarienzat, eta au beardenbeza-
la esplicazeco eradizogun gracie divinoa Aita
Eternoari, paracendiogula pitaiteco Aingueruen
Erregue cein salutatucodegun gucioc esatendogularic
Ave Maria.

o personia
Guizona, jaiocenden instantetic habiendo caminacen priuaca
(1) azquenneco egun Jaungoicoac señalaturic daduquen arretara,
ceña Apostoluac deicendion azquenneco eguna: Eguna da cera
ceñetas minzaturic azaletaric Joel profetac abiatuen motelean,
eta sustancieric emateco modurie gabe cianzuen à, à, à, quia pro-
pe est dies Domini; izanendadio egun andibat, egun terrible-
ecin gueiagos. Eguna izanenda aundic dio Profeta Malaquia-
sec labebat bezala inqurie, izanenda dio Profeta Sofoniasec
asarretasunaco eguna, pena, miserie, eta calamidadeco eguna,
izanenda dio Profeta Isaiasec illuntasunaren, eta indignacioren
eguna. anda eguna zañen memorie betecituen desiertoac Ana-
coretas, Nehguoa Personas, Elicec Santues, eta ceñen oztuera
Espiritac betetuen munduc peccatus, eta infernuc condena-
tus anda eguna ceñatan J C Jaungoicoa eta Guizona
illen eta vicien Juez chusena etorriberaduena contu
arcera Adanen seme gucieri pensamenturic den chiquie-
netaraño ere gucien; anda eguna ceñetan aus inarturic
munduco cuidado andiac, aditucodena munduceren lau
partetan Aingueruen trompetaren voz izugarrie, ceñe-
quin deicenditucen illic dauden gucice resucitaturic pre-
sentatudaitecela Jaungoicoaren tribunalean.
Surgite mortui, et venite ad judicium. yeguiraitecte
illac, eta etorzte juiciora. O voza ciertamente izigarria

obedecitucodiote manace oni Cerueč, infernuač, pur
gatorioac, eta limboac, eta entregatucoditute aietan
arquiecenciraden animac; isasoac, lurrac, eta sepultu
rac entregatucoditute aietan gueldituriç ceuden cor
puzac S.n Joanec dion bezala; eta juntacenditutelariç
Ainguerucc justo, eta pecatarian cauzac, juntatucodire ~~organizatu~~
codirade corpuza, eta anima, virtute divinoaren me
dios, obra on, eta gaiztoetan participante izanducire
nac, premioan, edo castigoan guisa berean izandeicen.

2.) Yeusteobaguiñu elizaonetan anima condenatubat
inolaurudezute beguiratucotioque la corpuz miserable
arizeeuserie cin ciquiña, prina, utelduna, eta una
tuac. Oceramsiec, ocer agonie, cer descanzac, eta tormen
tuac. da posible esanenlico, da posible egonbearduteta
carzela eta colabreo ciquin onetan eternidade acaberaric
benerore eztuenean, O gorpuz desventuretua, zu zara
ambeste maitatu cinuceden ura, cerengatic galdunuen
gloriac, madiriquetuc izandadilla iri emanitien
gustoac, eta iri gustoac emattegatic ezuen eman
Jaungoicoari, eta arguiecenauc condenaturic.
Madaricatua izandadilla anima erresponda leizaque
corpuzac irigatic arguiecenauc galdua, o receidan
ezagutu ezpaindut siguera, ecei nazac obequi
nengan lurrean, eta izultia divinfernura! Ebec izanen
dirade izac munduonetan gaigui sucediradenac jui
cioco egunarretan pronunciatuecoditutenac. Ilcen
badirade penitencieric equin baque

Ysr ezta bada arricen onetan pensacean bacarric; o pecatari miserablea, zu jurramentaguilla, zu gangatiboa, zu deshonesto, eta Injurioza, zu emacume vanoa mundueo pompa, eta vanidadetan bertetan pensacen eztezuna, zue malicies pecatuac confesioan ucaenditezuna, zu lapurretan vicizarena, eta zu cristandadea galdudayan pocer vicizarena, zela izanenda posible naidezazun experimentacea ecai infernal aien crueldade, eta azarratuna? ai zure dedichatua baldin demborarequin ezpadituzu erremediacen zure excesoac, eta desordenac. Ai zure miserablea baldin ezpadezu eguiten negar aietas oraindembora dezunean orduen eguenzarac erribias beteric, ecuten dezunean berte arriz aprobechatuciela sermon onetas, eta zue ecinela aprovechatu nai izandu. Por el contrario, cer gozorequin

3.) eztio beguiratuco bienabenturatuaren animac bere gorputz dichosoari? cer enorabuena ain dulcea eztio emanen? o nere lagun ona esanendu animac ecuntarequin vere gorpuza ain ederra, eta argui, atoz nere adisquidefiela denbora, eta eternidade gucien ezalbearduzuna. Bendicatua izanzaitezela cergatic sufritucendituen baruaoac disciplinia, pobreza, afflicciac, eta berte aico mortificacio. Esanendio animac gorpuzari, atoz nere estimatua partici-pante izatera arreo glorie eder ontan cenen irabazteco lagundu cinedan. Emandizquidazu cien carbioe zanec eziaten ecutu besteren ancerie, eta ain guta veste proibituric dauden gauzac. Emandizquidazu, ago oin eta berte potencieguciez zaiñegui lagundu cinaden glorie betiraoc irabazten. O mortificacio

6

dichosoac, o penitenci feliciadaeric den andianeicoac
4) Acabaturic persona gucien resucitacioa, joanendirade
gucie Josefataco ballera, ceinbaita juicioco toquia
profeta Joelec esanzuenbezala, eta an agueriteboda
Jt. Jaongoico eta Guizona Aingueru gucien con-
dic acompañatua, an veran egonenda preventu-
ric airean Dalesco trono magestade aundicobat,
zinetan parztucodu bere Tribunalea ceinchusena
gocoa mundu gucie juzgaceco, aldamenean egonen
da bere Ama Maria Santisima glorias veteric, onen
ondoan beste tronobat bere Santu gucienzat.
Paraturic modu onetan teatro icugarri ura manatu
codie Juez Divinoac bere Aingueruai berecidicha-
tela gaiztoac, onen artetic. o bereste lasagarriena
aldebatera joanenda garie, eta veste aldera ciquiñac
orain arquizandirade Elicen, eta munduen onac
eta gaiztoac gucie elcarrequin, baño egun arre-
tan joanenda bacoiza bere lecura, ongui vicitu
dena escuinetaco aldera, eta gaizqui vicitude
na ezquerretaco aldera. Cer izanenda escutea Sn
Efrenec dion bezela apartacea obispoa, obispoa
gandic, Sacerdotea Sacerdoteangandic, Andrea
senarrangandic humea gurasoagandic, gura
soa, humengandic, bazuec escuinetara, eta
besteac ezquerretara, bazuec cerura, eta
besteac infernura. o cer pena izanendituten
orduan pecatariec. o nola desesperatucodirade
orduan arrico pecatari munduan onetan perso
na pobrec, eta humillec burlecencanayec
burlacencenaitc

o cer enbidie edoquico duen Jaon goicoaren Legrean zuenac izanduecenai, ilunt iraditutenean Jaongoicoaren compañian eta verec Demonioarenean. por el contrario justoac cer gozoa erracibituco dute; o bedignetuac izandaitecela gure barurguinac, pobreza, disciplinac eta padecimentuac emanendute justoac. Disponituric gucic bacoiza bere toquien leituco dirade silentzioden audienaren artean guizon gucien causac, ydiguicodirade dio Sn. Joanec libru concienciaarenac bici guztian ichiric egonduciradenac, aida dio Ainguerin Sn. Tomasec emanendiola Jaongoicoac jaquinduribat bacoizari, cenequin ecusicoditnen bere, eta besteren concienciaco pecatuac, an ecusicodirade besteren, eta bereco concienciaco obra an ordu artaraño estaliric egonduciradenac, an aguertucodituela Jaongoicoac dio Profeta Davidec justoan obra onguciec honrraco mundu guciaren aurrean, an aguertucodirela aien barurguinac, penitenciac, limosnac, otoizguintzac, meza santue enzuteac, eta enfin bere obra on gucieс. o cer poza, o cer gozoa, o cer alegria izanenden justoarenzat. baño al contrario cer desonra, ce confusioa cer lotsa eztu izanen gaiztoanzat gucien aurrean aguerzendiradenean aien izqucie obrac, eta pensamentuac. an aguertuco, eta ecusicodirade bazterretan, eta illunbatan eguitendiraden desonestidadeac, an aguertucodirade pecatu confesioan lotsai, eta malicies ucicidradenac, an aguertucodirade adirguide falsoac, traicio estalien eguinac guezurrer, eta venganzas, an aguertucodirade emen estalcendiraden lapurreciac, injusticiac, eta bere gañerasco obra on, eta gaiztо gucieс

o nola deseatuco duten dio S.n Grenec, o nola deseatuco duten orduen gaiztoac lurrac irichibaliza ez ecuteaga tic lance loragarriaretan, ain aundia izanenda aien orduco lora dio S.n Basilioc, ece pena chiquiagoa iduritzuco baizaie infernutan egotea aien pecatuec manifestacea baño, eta eguin esateco balin orain berean aguertuco Balirade presentean arquicenguiradenettaco pecatu ocultoac asqui izanenbiraque illic erorzeco, cer izanenda bada manifestatzea mundu guzieren aurrean? o lance ciertamente izigarria lancetan den izigarriena. Nor izanenda suerte, eta lance ain triste onetatic joar eguiteagatic, bere pecatuec necoor eguiten eztuena deustan ere bestetan pensatugabe? o eztezala permitu Ceruec, eta Jaungoicoaren ontasunac allegatu dadien aimbesteraño pecatarien itsutasuna.

6 Eguiñic concienzieren publicacioa, eta por consiguiente paraturic onciec ecusidichaqueten guiñan baciren bizi cen denboran eguinectuen obra on, eta gaiztoac, paratucoda gure Redentorea sentensimerecituena ematera. O nere Jaungoicoa nola egonendirade orduan pecatari miserableac sentenci azqueneco apelacioco esperanzaric izanen eztuenaren esperacen? o cim pernamentu comiñac izanendirade aienac eguitendu tenean Jaungoicoac uacendudala aiequin bere justicie rigurosoac, eta ez misericordiec? Eztituela aculcen eguiñac aiengatic berac ixurizuen odol precioso arretan, baizican bere ire, edo asarretasunara.

Eztaique arquitu gaiza iruzarrigorric dio Sn Bernardoc, baño erremedioric gabe quertatu beardiena; eta onetaraco irulicoditu beguiac J.C. Juez supremoac ecumetaco aldera arpegui veraz, eta alegre batequin; eta voza aquiz tierno, eta suabearequin, esancodite dulzure andibatequin; venite venedicti patris mei: atozte nere Aitagandic bedicatuac, atozte glori eternoa gozatzera, munduaren principiotic ari eta prevenituric dagoana. O cer sentencie au, O cer sentencie ain gustosoa, poza, eta dulzure beñerere acabatuco eztenac betea, atozte zuen barauguneac, zuen ciliçioac, zuen penitenci, eta disciplinen prenda bilcera, atozte trabajuetatic descansura, batallatic coronara, negarretatic gozo, eta alegrira; O sentenci trabajuric, eta penitenciric den andirenac merecidituzuna; nere au adiceagatic eztitu despreciaceen munduco gusto instanteco acabacadiradenac, nere eztitu mortificatuco bere pasioac, bere araguiac, sujetacendituelaric crueldaderic den andienarequin: deuçere eztaque emateco mille bici adiceagatic J.C. aotic sentenci favorecoan. O Ecin suabidade andien resonatuco duen justoan ertean sentenci onec dio Davidec alabacendutelaric gustoroac felicidade, edo dicha eternoa, an artucodute posesioa gloriarena. Baño, O pecatari miserablearen desgracie. Aditu on
7. dan miserable aiec beren tormentu queiagotaco Sn Bernardo dion bezela, justoan sentencie, eta ecuri igualmente beren gustoz, beren borondatez, eta verac ala nai izanic galdu zutelaco felicidade, eta ongui izate beticoa, irulicoda J.C. gure Jauna ieien aldera arpegui losagarribatequin,

ira aurretatum, eta indignacioz beteric, eta voza izi-
garri batequin esanendic; discedite à me maledicti in
ignem eternum, apartazaitezte neregandic madarique-
tuac su eterno Luzbel, eta aren banderac seguicendutenan-
zat preveniturie dagoanaretara, apartazaitezte neregandic
bainaiz zuen Jaungoicoa secutan-guelago ez ecuntzeco,
apartazaite madaricatuac nere arguenezco fin acreta-
tic ez conseguiceco beñerere: apartazaitezte madarica-
tuac nere adisquidetanunetic, nere Erreynu, glorie, eta
ondamuetic, bada ecinutan nai izandez nere ben-
dicioa, Madariquetuan izanzaitezte la animan,
madariquetuac corpucean, madaricatuac poten-
cietan, madaricatuac egonbearduzten toquien
izanbearduene eternidadean, baño nora su eter-
nora, eternora da lo mismo nola erratez, ez milla
eta milloncaco urtetaco, baicican beti, beti esperan-
zaric, eta alibioric gabe egoteco. O nere Jaungoicoa
o eta nola eritzucodituen sentenci revocacioric eztuen
arrec pecatari miserableac. O cer carrasiec atera-
coditunten au adicearequin. O cer pena, o cer pesadum-
brea, o cer errabie, eta desesperacioa eduquicodezuen
zure contra cergatic eguinceimen pecatu, eta Jaungoicoa-
ren contra cergatic ala castigacen zaituen, an iza-
nenda zere burue madaricacea, an madaricatucodi-
tuzu zere guraroac, eta zure gustoac: an madarica-
tucodezu Ama Maria Santisima, an finalmente
madaricatucodezu blasfemieric den izigarrienarequi
Juez vetico condenacenzaituen ura. O pecatari

miserablea, baldin orain ecin adituba dezu sentenci ain cruela lasatugabe, cer izanenda experimentatzera allegatzen zaranean? Condenatuac berac ere eztirade capaz pena aubear bezala esplicatzeco: izaniquen fedeko egui ciertoac izanditutzen guciac? eta izanic ere cierto allegatubearduguela guciox ben diciosa erreciibicera gueren obra onen medios logratuba, edo sentenci condenaciocoa gure desordenei merecizaio. Ama? nola viciciirate ain azturic azote ain cruel onetas? nola entregatzen zara pecatari gueiago erreparoric gabe lapurrecira, juramentu, eta blasfemi orietara, murmuracio desonestidade, eta beste gaueraco Religioaren contraco iz orietara? nola eztezu eta agorquera proivituric dauden orietara? procuratzen demonioac emaztendizun perezori confesatzeco, botacera denbora han, eta esperatugabe pazcoatarano, Zure mise garbitzea cere anima confesio on baten medios? Zure mise tablea ezpalinbadituzu idiquiten beguiac, esta armentuac idiquiatic baño lenago; zure deidichatua, bada esta beste arbi triorie izanen zuretaco betico condenacea baicic: noiz ar teraño bada sorturic egonbeardezu Jaungoicoaren avisotara. Da posible ezaituela gueiago muguiacitzen trasedi ain lora garriarrec? Da posible eztezula caso gueiago eguinbear eternidade juicioco bendicio artas, edo condenacioas? Betico Satanaren, eta bere aingueruen aldamanera, edo J. C. eta bere santuenera: Betico Jaungoicoarequin, eta Maria Santisimarequin, edo betico demonioaquin

Nor ezta arriten adiccarequin bacarric? Noc bada oicinaidu mundu desdichatu onetan lau egun mortificacioan pasaic? Nor eztitu despreciacen bertatic emengo gustoac, diversioac, eraqueriac, eta pasatiempoac? Nor ezta armatuco gurucesantubatequin? Ea bada cristabac izuli zaitecen ezquerqui Jaungoicoaren gana, naibalinbadegu aditu setenciafavorescoa lance terriblearretan, izulizaitecen siñorqui, eta artudezagun damutasun, eta uvricalmentu andibat aren divina Magestadea ofendituaz, eben erdesi dezagun glori eterno, eta betico ura, cembaita deseacendizutadana.

MAN
673

FUNDACION SANCHO EL SABIO FUNDAZIOA

Dommar Z.e [illegible]

H- 44499
R- 45569

MAN
873

Equn eratendiçu Evangelioac nere viociu cristabat Erregue Herodesen ordenas arquicencela preso paratua Sn. Juan Bautista, cergatic errepprendicencion celo andiarequin vicimodu lujurioso bere conatu Herodes bereze amaia Filiperen Andrearequin zuena. Preso legolaric motibo ain injustorgatic, adituci zuen garcelan cegoan lequen J. C. gure Jaunac ya bere Evangelioco predicacioaren medios, ya baita ere cumpliacio milagrosoaren medios equitenceituen milagroac: baño Sn. Juan preso paracc onetatic etorricen onen discipuluen artean Sn. Juan Crisostomoc Sn. Geronimoc, eta Sn. Ilarionec diotenes embidiz, eta sinistamentu charbat, eta descaenzuelaric sendacea, igorricituen disimolaric den andienarequin bere discipuluetatic bida enbajadoreac bezala J. C. ganà galdecera aren partetic: Ea ura cen por ventura Mesias prometitua, eta Ceruoaren semea mundueguere redimitu bear zuena. Efectibamente cumplituzuen bere enbajada, edo mandatua eta entendicenzuelaric J. C. vere jaquinduri infinitoaren medios, equincituen Sn. Joanen discipuluen aurrean aniz milagro errespuesta eman baño lenago; bazuec sendatuceituen orduarretan berean beren eritasunetatic, eta llagetatic, beste aniz itsuri emancien biste, eta enfin equincituen beste asco milagro, eta onequin despeditucituen esatenciolaric contacequizquiotela beren Maestru Sn. Joani, ecusi, eta aditucituten bezala, berac destigu izanduciraden bezala, ez ematagatic aien arpeguira aien sinestamentu gaistoa. O cein prudentea, o cein iaquinduri andicoaden caridadea, Onela daquien disimulacen, eta estalcen besteren culpa, eta defectoac, da ain oficiosoa caridade au,

ece ura billatu baño len, joatenbaita lagun projimoa-
ren onaren billacera, baño, an deserratua, eta ondatua
arquicenda aldionetan, bada lagun projimoaren falta
ric den chiquiena ere ezpaita disimulacen, anterbien
compasioa arrendelaco eduqui, edo aicequierequin, edo
descansaceco ecusa madaricatuatequin sarcendute
lurra baño arpiago honrraric dan estimetuacena.
Erespuesta onequin joanciraden Sn Joanen disciputuac
admiraturic, eta sendaturic beren sinentamentu char arre-
tatic J. C. Mesias eguiatecoa celacoa. Aiec joanda berla
asicen J. C. eraten bede jendeari: cer concepto, edo
idea formacenduzute Sn Joanes? desiertora aren pre-
dicacioa adicera ateraciñetonean, cer idea formatuci-
ñuten aren conductas? Iduricenciizuten cela caña
bat erenian uric dagoen enbat, edo beleta aireac edo-
zein aldetara izulcenduenbat bezala zela? Ezta guise
onetacoa Joan ezta guizonac bezala favorearequin,
edo desafioarequin aldebatera, eta bestera izulcendi-
ren aiec bezala, constantecoa pillare firmebat beza
la, eta ezpaliz constantea izan, ezun Herodesec pam
ñeo preso cacelcan. ¿Baño cer icustera ateraciñeten?
Guizonenbat delicadeza andien beztitua? ezta onela
Joan, delicadeza andian beztuenderenac izatendirade
erreguen Palaciotan, eta ez desiertotan, an mantencen-
dira belarrequin, eta verticen ciliciorequin, ematen-
digute ta entendicera penitencie, cein baite guri
importacenzaiguna; Auda nere cristabat Evangelioa-
decarrena, eta onen lendabicico clausuletatic arqui-
cenaiz sartuaric nere asuntoan; Herodes pecataria

ambeste podorearequin, eta S.n Joan Sustoa ambeste trabaju-requin; baineere adizale maittac anda Jaungoicoaren provi-denci ocultua, ematen trabajuec onari, eta dicha, eta felicida-deac gaiztoari, mundu onetan; zaiñden arentoc proponicen-dutena, eta Jaungoicoaren providenci ocultoaren gañian miñzaceco arren graciarequi beltan, zain erdaizteco pa-ladezaguin vitarteco Aingueruen Erreguiñ salutacendogula-rie guinoc devocio andiarequin ave maria. Joanis in vin.

2 Temeridaderic den andiana da nere cristabac endietrinac izatea gure eragumentu ecarvarequin Jaongoicoaren secreto, eta probi-denci ocultoac, temeridade, eta anices andiagocoa, da aren obra maravillosoac nola diraden Abiaca, eta maliciric den andiena entendicen eztan gauza baten gañian gaizqui equinic dagola-co esatea, edo iduricea? Cer esanen cituquete galde eguitendu San Agustiñec, persona sor batec ecusiric beste miñzaten ariden batec izpañec mugicenditucla eta cer esatendien aditu, edo enten-dituqabe, mugimentu arengatic gaizqui juzgacendala?

Ezta eguia izanenlicequela temeridaderic dan andiena? Anda bada temeridade, eta necedaderic andiena Jaongoicoaren pro-videnci ocultoac examiñacora jarcendiraden aiena, eta ezau bacarric baidicam arren obrac mugiñetaco juzgacenditutenaie-na; esanas, bero andiac eguitendilu udan, zaiñequi abrasa-cenditaan planta gueiec, eta neguan eztu eguiten denbora onic trabajazeco, iduridu Jaongoicoa zartudala, eta vente onelaco disparate areo, Siradelaric Jaungoicoaren disposicioac aseti zeertatuac, eta adoracioric andierena merecidutenac. Jaongoicoaren secreto, eta juicio ocultoac paratubeardiguite errespeto andibat, eta exta beinerere onqui gaizqui juz-

gacea, eta anizai ontiago contra eguitea.

Eguitendu pecatue cristau gaiztoac dio Sn Agustiñec, vicidi escandaloric den andienan artean, eta Jaungoicoac betenendu ontras, ondamnas, eta conveniencies; claridaderic arguirequin eztendigu eguin Evangelioac, bada paracendigu beguien aurrean Herodes pecataria trono andibatean, eta Bautista ona, eta justoa gareelaco desonran; cerda au nere Jaungoicoa dio Jeremiasec. cergatic nere Jaungoicoa sufricendozu zu servicenzaitutenac vicidaicen pena, eta trabajus beteric, eta zu ofendicenzaituztenac bicidaitecen felicidade, eta consuelos beteric. Noiz artean Jauna galdeguitendu Dabidec ere bicibeardute pecatariac gloriez, ontas, eta consuelos beteric. Aberasbat convitez, musica, danza, eta gustos beteric, eta pobrebat desprecioz beteric, Herodes Injuriosoat magestade andian, eta Sn Juan preic justua gareelcara presoa. cergatic bada nere Jauna, eta Jaungoico poderosoa egonbeardu virtutea desprecia-tua, eta lurra bera baño azpiago sartua, eta vicioa estimatua. Baño ai nere cristaba ezta beteric eguiten Jaungoicoaren Magestadeac gauce gucietan bere providencia infinitoa manifestacea besteric, ceñequin ordenatcendituen munduco gauzac, oculto, eta estalien daudenac gure ezagumentuerenzat, eta modu onetan egonendirade azquen juicioco egunartanaño, ceñetan Jeremiasec dion bezala entendituco dituguen arren disposicio ocultoac, orduan ezagutuco dituguen cer, cergatic, eta certaraco ordenatucituen Jaungoicoac gauzac. Adiozatzu bada

3 oraim atencioarequin especialmente justoac, despreciatuac, pobreac, eta humilleac. illac ceustenzaitute dio

Apostoluec arbolac neguen bezala, anda mundu onetan zan-
tela despreciaturic, baño ezcutaturic dadugue J. C. zuen vicic:
Alegrazaitezte zuen negarretan, bada etorricoda ccoma honras,
eta gustor beteric arquituco zaratena; zein dan azquen juicioco
egunura ecuricodezuta orduan gauza guzien dembora, bada egun
arretan izanendu bere dembora justoac, orain humillaturic
oñen azpien, eta penas beteric bicidenac errecibicendularic
bere trabajuen premioa, eta izanendu bere dembora pecari
orain onra, gusto, eta erregalotan bicidenac errecibicenduelaric
bere culpac merecidituten castigua, confundidu, eta icaratudedi
ila pecatari soberbioa, eta izanbedi beldur mundu onetaco
dichari, honra, eta fortunari seguidaguicon desonra, eta tra-
bajo eternoac, eta animadedilla probre, eta humilla ceren-
tic oren pacienciari seguitucozaion honra eternoa, O traba-
ju dichosoac bada gordecendizute premiobat onin excelentea
justoari. Aniz dirade motibo, edo arrazobe Santuec ematen
dituztenac, cerengatic igorcendituen Jaungoicoac trabajuac
justoai. Ygorcendituela dic Sn. Joan Crisostomoc Jaungoicoac
trabajuec justoari beren humildadean conserbaceagatic,
bigarrena munduec aiec merecidituten baño guiago esti-
metu ezdichen, irugarrena resignacio, eta pacienciaren ber-
tean ejemplar izateco, baieta ere afligiceagatic, eta mu-
ndu onetan emanderaten bicidiraden demboran beren
pecatuen ~~pemicen~~ satisfacioa, eta sartedaiteceen libertade gueia
gorequin Glorieternoan. Arquicenda Elizaonetan norbait
pecaturic eguin eztuenic, edo falta chiquirenbatean bada
ere erori eztenic? uste dut ezez; bada pecatuen erorcea-
gatic beragatic zordio justici dibinoari satisfacioa;
baño nola ematenda aietas satisfacioa? Ecundeza

guen claroqui gure desengañuraco experienciereguiñ bereguiñ. Yzuli dichazute neri cristabal veguiac zuen bicimodu paratuteco artara, examiña dichazute ceren gazte demboraco urteac, eta arquitucodezute ofenditudozutela Jaungoicoa, ez bein bacarric, baicican aniz aldis; arquitucodezute iragandozuela zuegaa dembora tucean sober-bice, lujuriec, ordiqueriec, lapurretac, murmuracioac, onra, dignidade, eta vanidadearen deseo infamiec, colerac enuidiec, odioac, eta benganzac: arquitucodezute ceren-baiten, Jaungoicoaren serbicioan empleaceco ortamuna-bada gure dembora laburrean, acostumbrezen baziñaten ere Religioa guardaceca, meza santuac ezun, ez-solo gaietan baieta ere astereguunetan, sermonac aditu, vezperac icusi, eta urtean maiz confesaceca, idesiderazute gaurco eguunean praticacendana, edo cer egindaquiztena, urtendirala mezac, ez solo astegunetan, baitta ere igande, eta gai egunetan escusa, edo pretexto falsoateguí, peccata eguimbat iribazteagatic, beren animac paracenditute peligroan condenaceco, icustendezute nola, eta certan empleacendiraden jaiac, eta igandiac; ezpaitirade diferenciacen gaurco egunean, gaiac, asteraguunatic, especialmente cembait familia, eta ychatan. Esandezazute cer penitenci eguindezute aimbeste pecatu purgaceco, aimbeste desordena, culpa, eta faltaren satisfecio osoa emateco: non daude baruegunac, cilicioac, eta disciplinac, eta bestemodu onetaco mortificacioac? non obra onac

munduco dibersioneac uzteac conbersacio afrentosotatic erretiraceac, continoaco errezoac, ferborea, eta debocioa? baldin aimberte pecatu equin ondorean ezpalinbadezute, equin negar bat, baldin aimberte crueldade equin ondoan contentacenbazarate suspiro chigui batequi, baldin aimberte desordenaren ondean ezpadiozute equin penitencie-ric? Ezta faborebat, eta ez nola naicoa baicican andie bialidichazuten Jaungoicoac trabajuec bicicirate artean Desengañagaitecen nere entitabat Jaungoicoa aguiz garbie dala, eta arren presenciera justoac sarceco garbicen ditu trabaju somiñaquin, da aita amorosoa, eta ala dan bezala castiguecenditu bere semeac trabajuaquin, eta azotiequin. Pasa gaitecen ecuitera instante batean ez-

4 gatic ematenditien felicidade, dicha, eta fortunac pecata-riari Herodesi bezala, Ematendie felicidadeac pecatari-ri, beren causec justificaceco arguidaitean juicioco egu-nean ciziquiricangabe, dio Sn Ambrosioc, zergatic ezte ezta-zaqueten esan eztutela eman limosna, ondamuac ez-izanez bada bacituten jocura, eta alarrequi juntatu eta tripequieren, ezagueran loinac paraceco, eta saneraco bear, ezdiraden ganzatan empleaceco, eztezaqueten esan ezutela uzi amparaceco balimenturic ezue-na, autoridade faltas, bada ciraden poderosoac, ezdezaquete esan uzuutela penitencie eguiteco, eta mortificacioac sufriceco indar faltas, bada izanduzuten osasun ona. Ematenditu Jaungoicoac felicidadeac dio Sn Gregorioc pagaceco mundu onetan eguincituten obra onen ba-zuec. Eztu permiticen Jaungoicoac geldadien obrabat bicarric ere premioric gabe, ala nola gaiztoric cas-

tiguric gabe, finalmente dio S. Agustinec emanendic Jaungoi-
coac ondasunac gaistoari mundu acabatu bearduen onetan, cer-
gatic castigatu bearditusen beren culpagatic eternamente, ò
felicidade miserableac. cer importacendu dio Sn Juan crisos
tomoc, anicec imitatudezaten Diocesi lapurretetan, expe
rimentadirade arquicen lepras beteric unabezala baldin expe
racendaraiote castigoa eternidadean? cer importacendu emen
aguertu eztaicen lapurretac arquerean condenatubear
badute. cer importacendu blasfemoac, bengatiboac
deronestoac, murmurazaleac, eta izbatean pecatari gucie
arquidaitean libre Jaungoicoaren justici dibinotic, an
da castiguric gabe baldin azquenean joanbearbadute eter-
nidade gucico infernuetara? orain bicidirade pecatariac
beren pasionetara entregaturic, orain bicidirade beren
deleite faltsotan trituraric experimentatu gabe, orain bici-
dirade deusaren faltaric gabe, gauza gucietatic sobratua
dutela, bicidirade animalebazuec bezala ezturic be-
ren salbacioas? bano cer importacendu, cer emaidu bal
din aien pauso gucic badioaz reprobatuen erriozar-
ra, edo condenacio eternora? Consideratzate orain nere
5. cristabac ia embidiacecoac diraden mundu onetan on-
dasunac, eta felicidadeac, izanic condenacecco bidebe-
zuec. alegracenda persona erdositzen honra, dignidade,
eta artucen guztoas, edo dibersioas; bano o cristabac dio
Sn Agustinec eztezozutela embidiric izan alegranza
temporalari, cergatic acaso servitucoduen bere castigu
eta condenacio eternoraco. beldur izangaitecen au one
ta delaric vicicea mundu onetan felicidade, eta dichan

artean; eta alegra gaitecen Samoiesac igorenditioen trabajues, miseries, eta calamidades, cergatic regularmente vialcendition aren divina Magestadac trabajuec prendaric maitenari, estimetuena, gucena naidienari Evangelioan adita, eta cuntendazuten bezala, nor izanenda ain ezagumentu gutieoa trabajuec, eta desgraciec amorioarequin errecibituco ezdituena. dirade nere cristabac trabajuec virtutearen tunci, cendan purificacen diraden animac, dichosoac bada araco anima Sn Joanec bezala humildade, eta resignacioarequin sufricenditutenac, eta conformidade, eta pacienciarequi vicidiraden personaiec; Izanbearden acaso condicio gaiztogocoa discipulua Maestrua baño beguiradiezazute Sn Juan Bautista andiari, baño cerdiot Sn Juani, beguiradiezozute J.C. pacienciaren egemplarebat zoiñec ambertecoac izanduciraden aren trabajuec ece ezbaita mingañican asqui ponderacen. o cer ozac, cer desonrac, o cer tormentuac ignominiac, cer persecucioac, cer burlec, eta desprecioac, baño considerazute cuisaerean eztitula mingañicen ezpañac beretaraco, bere Aita Eternoaren borondattearequin conformaceco vaicic. bada nere viocegue Cristabac baldin ambertec padecicenbadu pacienciaric den andianarequin Jesus gure Capitanac, izanican inocencie bera; cer eztegu eguinbearco guc garalaric malicie bera baldin gure Capitana, eta Maestrua ezpacen sortu Cervan, izanic berea, trabajuec, pobrezac, persecucioac, calumñec, eta golpeac padecituagabe, nola sortuco gara gu gutacoric deuserere sofritugabe. baldin pensatu alditequen gueic padecitutere eguiten ba-

zaigu grati audibat glori eternoa ematear? Nola ustedegu, eta idurieenzaigu justicias tocacenzaigula? Nola guanbeardegu Cerura birtute, eta obra onic eguinbague? o eraqueri mundanoa! Fedeco gauza da nere cristabac izamican J.C. escogituen mostra, edo ichura, precisa da au bezala glorificatuac izateco bere biciomodu santueren, aren eduri, eta semejanza santubat, cergatic Sn Pablo Apostoloac dionez au den condicio indespensablea, Jaungoicoac vere escogituari escacendiena, vere glorie ederarretas participante eguiteco; Cer eraqueric, eta asolacabetatuna da gurea, Jaungoicoari ez seguitcea, eta imitacea; J.C. vere discipulubai ascatencion, gozotan, eta graciatan convertituco dirala mundu onetan padecicen cituten afliccioac, eta miseriac, izbatean esateco mundu onetaco gustoaqui, eta erregaloaqui biciciradenac, cuasi dala imposiblea cerura juatea; eta al contrario pobrea perseguituaa affligitua, eta miseriac padecicenditutenac alcanzatucodula aguic errac cerura: patac o persecucione dichosoac, o pena maiteac? Nore bada eztio seguituco Jesus gure Jaunari pausu oiecetan, beti dichosoac izateagatic; Eabada nere cristaoac bertatic artubeardegu determinacio firmabat gure Maestru soberanuaren pauso, eta ejemplarac seguiteco, bertatic artu asmo firmebat aren eieu dibinotic eldutenguiguen trabajuec, persecucioac, naigabe, eta desgraci, pobreza, eta miseriec pacien-

cien eramateco conformidadearequin sufriceco, onda
mereccidezagon escogituetatic izatea, eta aren aldamanean
glori eternoan arequin participante izateco, aren presen-
ci gozaceco, ceinbaita deneacondicetena, eta ala guertadi
dilla: Amen.

MAN
873

H- 44513
R- 45580

MAN
873

Dira Zaspi, Sobervije, avaricije, luxurije, gorrotoa, gulea, embidije, eta Nagusitasun

Pecatu Capitalac dira Zaspi, guen yetten Capitalac, direalaco
Iturrijec, edo burruic bertze pecatuarrac; dira Capitalac, direalaco Sus-
treiye, baye Corrompiduac, seinetaric Jaijotten direan frutu pestilen-
cialac, guztiaza Sabaldutten direanac; Viciyo Infernalocq lelengoa
da Sobervije, ondo merecitan dau lelengo lecua, ceren berala
Colocatuaren Lucibel Principe aingeruen arteaji Sopuidu cusen
espiritu desdichatu guztic, eta delelengo infernue poblatu dena
Da Sobervije apetitu desordenadubat Bertzeco preferiduac
bertzeai, ceinegaz presumitan dabena personac dan bena guec
yego da onegaiti gura dau egon bertzeac bena estimeciñoz goue
Tyegoan eta ez euqui bertzeac andigoric daez Igualic Ema
Desdichedac onegaric daguitten dira lau Alaba desgraciduac Da
Lelengoa Presumciñoea, aude apetitu desordenadubet egunteco
noberc alegunec alcanzetan dabenbano guezt tego; dabiciyon Sanpo
icoac guztiasco abonecitan dabena, eta bera bat personac Zala
Zaguturian, edo la Virtutetan, obra onac eitean, edo Zadala on-
ranseco edo sein gausetan. Sobervijen bigarren alabea, da ambici-
ñoea, seinden apetitu desordenadubet, seinegaz desetan dabena
babec merecitan daben bano dignidade, edo honrra andigoa. Iru-
garren bere Alaba ondo deritzona arpeguin da banagloriye, onen
fine da manifestetea noberen Excelenciye; alabetan dala noberac Za-
dala gause onac gaitic, edo Zadala gause Deungaac gaitic, noberac Jac-
tanciye edo alabanse etea gause on eguin dabesanac gaitic, da peca-
tu beniala, baye gause Deunguac egiunec gaitic, badira gause
pisucoac Da pecatu mortala, eta ez badire gause lebeac Venialac
Sobervijen contra dago humildadea, seinden Virtute bat, seinegas ez-
dan nobera, eta despreciyeu; eta da gause Ciertue, guisonac badauco
recesaerea dauco principio ona isertece humildea, begnixetutten

badaitu christiñoc seure gorpusen eta arimen miseriyeetara, sein suc diraean asco, seure inclinacioñoe deungaetara, eguin sendusen pecatuasco, eguindosun obraen gauchi, eta sefalta dascopas servitan dosun Jangoicoa; euquico dosu motiburic bastante iseiteco humille eta es Sobervijoa; eta acaso equiten badosu edosebere, gause ona pensadu eguisu seinbet imperfeccioñoe daucaguen orrek gause orrec sein eri derechasun dala ona, eta dauquesun ontasuna dala Jangoicoena eta es seurea; eta ese sates alsau altuvu Jangoicoac emaiten deusu u- eta es seurea; eta esesates alsau altuvu Jangoicoac emaiten deusun imperfe- sun doeacas; atendidu eguisu ser dan seurea, seureac diñe imperfe- ciñoeac eta faltac eta humildetu saite eurec gaitic. esequisu deseadu- iñoc alabadu saguisela; ultrajau, eta menosprecijetan dauden, exercitotan da- humildea; Sn. Juan chrisostomoc, Sobervijeco Vicijoa gaitic diño; Veragai- tic botaebala Parajisureanic, Zelengo guisoma sein isenban Adan, eta Sober- bijegaitic botaeben Ceruric Lucifer bere lagunacaz Infernure: eta marabille iseitea Vicijoen artean Zelengo lecua dauquena, bada bere me- recijec Zausieraguin eusen Ceruan, eta lurrean Zelengo lecuic ocupa- tan eudesanac; Comparadu ebesan Sobervijoac, eta Vanic Jangoicoa- Zucaga: isti fumus exunt in furore meo, disaiyas. gurebadosu Zaguin in- motibue, explicatan dau Sn. Agustiñec; fumus extollitur tanquam in Cælum, sed quanto fit superior tanto facilius evanescit. Ceruric diraudiguen dabela eldu Zucaac, bere seinbet altuyo alcetandan, facilago desvanecitan da. Alan sucedidu Zaten Luciferreri, eta Adaneri, seinsaleuquesan Zuea ascendam in Cælum, et similis ero altissimo. Zorioteco Ceruco Dibinidadera, conscendam in Cælum, seinetan Jangoicoac iriyebu- rho, bere Zausi srican iriyec dignidadrean, pretensiñoea Zuca lequer ebesan, guerratuten sala desvanecidunic euren pensamientu altuic. D'opre- ô Sobervije Infelice! ser servitan deusue seure pensamiento altubac, arrixen ori altutasunori, experimentetan badosu eguneran Zauyne- ra andijoa, eta desdicheandijoa. comparitan da Sobervije ascapas, seinetan arsaiten Vanidadeen usena: gause Zaguineda, se aseac seinbet altuyo topetan daben ause, daroa lasternago eta guisona danlegues ause, peligru andijo dauca seinbat altuyo alcetan dan bere Sobervijegaitic ori gaitic escatuesen Da- vid Profeteac Jangoicoari: non veniat mihi pes superbiæ, Jaune esebequit Sobervijen oiñe. Segaitic guei yeten deuso Profeteac oiñe Sobervi- jeri? Erraroa asco gaitic seinetan dagoan Oi-

zure andiye. Comparetan da Sobervije oiñecas, separtic Sobervijoac es tauco buruic. oiñec dirudis Sobervijec; separtic selan gorpusecoa oiñec da zoesan mendau gustic, Sobervijeemac sustentetan ditlas Viciñoac gustic oiñen irudico da Sobervije, separtic ere selan oiñec dabilsen lecu gustije salpaduten dauden, alan Sobervijoac aurquitsenten diresan edoscin lecu cuten iminten dauden ortic, edo oijpetan bertegustijec. oibat bacarric beña letandeuso David Profetac Sobervijeri, oñagaitic Sobervijoa dabil ... Profetac eta guchoten dado jurme seinde Zausten estam. esatuten deuso ... Jaunaoari libreu deguila Sobervijen oiñezeanic; separtic ere ... beñac iminten dau oibet aurrera echeric bertea asera, eta ... dot audela Sobervijen oiñe, seinetaric desetan dau Davidec, Jaungoicoac librendaguila; dalaco gustis aborrecidue Sobervijoa, gure dabelaco ... gustitan, eta empeñu gustitan bacarric aurreti, eta asera echi berte gus- tic, gustije Sobervijen ethimologijagas conforme, bada diño Sn. Isidoro superbire, est super alios ire; separtic ere Sobervijoa Vamdereco ase- ... beño altupotico ... separtic diño ... guzi dau berte gustic beño ... eta perfecciñoeagaitic ...

San Geronimoc diño Sta. Paulen Virtute, eta perfecciñoeagaitic ... fugiendo gloriam merebatur, que virtutem, quasi umbra sequitur, seinbet quez jesso iñes erte eben mundueco honrra, eta alabanza etaric, ainbet honrra andipoa conseguetan eben; Virtuteari darraijolaco estimaciñoe, selan gorpuseri guerisea; eta gause ecusten dana da, selan guerisea ... dauden iñes eiten dabenari beragaunic, eta iñes eiten dau berari ... tuten Zacanari: lo mismo sucedetan da estimaciñoeagas, eta honrreagas; eta Sobervijoac ... honrreari, eta estimaciñoeari, dabilen legues euren asean, estimaslogretan ... Sn. Grego- rioc. aperte cognoscimus quod evidentissimum reproborum signum superbia est, at contra humilitas electorum desenpaña ... Sobervijoa, diño ... eta alla Santuc, se Sobervije orretan ... condenaduen Señale evidentea, eta esta marabille, separtic ere Divisea ~~...~~ Luciferana, eta alan ... ñalea seinegai munguetan ditusen bereac da Sobervije; Lucifer ... Infelicec se paleaduric ... erreigui esautuco dau Sobervijo ... dala berea, eta gas Sobervijoen bandera beten,

codenzeti scabiciyoac ezoanic infernucotormentuetara.

Alcontrario (¡Zeuzo gatean humildadeo Virtuteza) humil deac danque predestinaduen Señalea; Segaitic ande Cezuco Erreguen Divisea edo Señalea seiñegas danguesan marcauric bere Escogiduric Ceruxeco, bada isen san Virtute divinu onen continuamentoco Maisue; ozregaitic dirasocu. Discite ame quia mitis sum et humilis Corde. Sr. Math. Zguisi eguiñue ni greenic pasatacohumildea eta Mansoa biosgas. estimaduraic adi nebere humildea escogidueben Ama humildea; verbe Taiyesa xaco escogiduebeen estramitateco lecu gustis humildea; humildea eta obedientea Vere Ama Santisimeagaco eta Sr. Jph. Pescadore humilde, eta pobreac escogiduebesan bere lagunset; humilde bere eta siseben gure alabadu lequiyen; eta enfin isen sanaVere binse gus tin aen humildea eracusi ebesan bere humildadeen demostraciñoeric andiyenac bereltiosan; bada ilbeño pisquat lenago echitusan Judesen oiñetara eta espiresueben Curze afrentosoan. humildea da gueure hieden fronea, da humildea bioses: humilis Corde, seinden humilde profunda eta egiuyescoa, da es aparentea, seinden humilde falsoa, isenlana leques Philosofo gentileena, seinsuc euzen obretan eracutten euden lan poticohumildea, baye barruan biosean euquen Soberviye; eseuden al cansau philosofhoac euren menosprecioso eguiyescoa seinetan dagoan humildade Vriosecoa, aude zobetan deusesana Jesuchristori Vere atenciñoeac, aude Virtutea sein estimetan dabenadibenerte, eracasi ebesan Virtute gustiyen artean, Maisu Divinualeques, munduonetan, especialmte. encargue tan deuscu, Zguisi deiguleVeragamic au Virtutea aun Discite ame &a. orregaitic doa bere biosa humildeen asean, betetan ditu sela favores, eta Ceruco ondasunes, dispachotan deusela lasten euren ezregic eta escaziyec, esan eben lequez misteriosamte. David Profetiac respexit in orationem humilium. begiratu euser Jangoicoa humilde en oraciñoeai. dirudi esan bear ebela, Jangoicoac ensun ebela humildeen oraciñoa; bada propiamte. ensuten dala oraciñoa, es ecusi; Segaitic Profetaac ceriño ensuten dabela Jangoicoac, eta diño ecusten dabela humildeen oraciñoa? ciq.e

8

guze eben manifestau selarren despachetan dituseu Jangoicoac humillde en oracinoeac. Diferenciyau dago entzutezeanic, eta ecurteza, de Velazric tardetan dau percibitaco somia, alan experimentetan da, eguzre ebaten dagoanean bat uzzunean, tardetan dau elsatten guze belaretaza, ecusi barriseitten daude instante baten guze beguiyec golpea; oxegaitic Profetac berraaguime gueuxe moduxe, Zaguinic de pronto despachetan ditusen humillde en oracinoac, dino Jangoicoac beguiretuten eta dacusela humillde en oraciñoac, respexit in orationem humilium. baze Vazoa batepaitic esanlei Veguiretuten deusela Jangoicoac humillde en oraciñoeai; sepaitic humilldeac esbacarric Verba eriten dau baitebere obrau; eta doasan legues Vere berbac obracaz batera, oxegaitic Vere oraciñoeac esbacarric [illegible] entzuten dau Jangoicoac espada Vere Veguiretuten deuso, respexit in orat. humil. alcontrario dino Jangoicoac Isayas profetean aoti Verba eritendabela Soberviu batepaitic: Superbia tua ascendit in aures meas, Soberviñoari emen entzuten deuso, es aitic; sepaitic esse Soberviyoen grandeza bardua ertago obratan espada Verbetan; esanasco baye obrau guichi; Verba asco da obra guichi, eta Vere isettea dan legues Vanidadeco guse, eta asea, orregaitic ensuten deuso, baye es beguiretu;

Iminsu, Christinau, sendua arranquetaco seure biotzeanic Soberbiyen Vicijo Infernala, eta imintaco seure biotzean humilldadeco Virtutea, eta porsiacaso, Considerettan eben legues San Agustinec, Demoniñoac seinden Sobervijen Otite, esaten badeusu: ecce omnibus melior es Verbo, scientia, divitijs, honoribus. Suc aventajetan deusesu gustiyei eloquenciyan, Sabiduriyan ondasunetan, honrran: Cunctos ergo despice, cunctis temetipsum superiorem attende. eta despreciyau eguisus, eta eracusi seure burua gustic deño andigo, Si acaso imurten badeusu Demoniñoac tentaciñoeau, consideradu eguisu San Gregorinc dinoeana; cum enim augentur dationes etiam rationes cum donorum, seinbet doc emon deutsen Jangoicoac, alan isenpoda [illegible] Contue emonpodeusesune [illegible] andiagoa, eta asoz doru isettea humilldeagoa, eta prontoago egotea Jangoico. Servitaco, seinbet reconocitan dozan Obligueburic emateco Contue estue dozena; Jangoicoac emon eususen

eta recibidu bavanduzen bere escu liberatzeanic, setara danguzen Varidedea, espatzendusen leguez recibidu; si autem accepisti, quid gloriaris quasi non acceperis,

Contetandau Señor Abad Santu Serezinoc enguesala bere monastericoan Zu Zu Creligioso Vanu Soberviyoac, acu edu ebesan eta perseveradu cudemeuzen Vicijoan; escatuensen Sanporicoari Correpidu lequisela Castigu betegas queratu litesan sat encomendatuzic, eta humilde, eta uneben ariclarter Sanporicoac Vere sientuen oraciñoca se oraciñoe ceamic alcau beños leenz apoderadu sitzean Zu Religiosotarie Zu Demonijo, sein suec atormentecanditues fuertem.te confesetan ebedela queda rrei publicam.te afligidu ric sireala atormentadu ric Vanoagas euren Soberviyegaitic; Egon sitzean alan berrogué egunean eta arrasqueros escatuensen Santu ric Sanporicoari libredu leguisela Demoniñoen poderijoranic, alan concedi ji ensen queratu sitzean Sano gorpusean, da ariman, eta ondo humilletuzic Castiguegas

MAN
873

H- 44511
R- 45578

MAN
873

+

Bortparren Viciyo Capitala da gulea, gulea da, Zateco, eta
edateco apetitu desordenadubat eta abstinenciyaren virtutearen contra
da gula ... pecatu Venialac; baye arcotan usenpoda peca
tu mortala, Vera paitic ausitendanean bazeuc elexeac aguten
dabeneari, eta Zatez Zateagaitic, eta edateagaitic Zatendanean
Imposibiletuzic Vere Carguaco, eta oficiuco obliguaciñoeac cum-
plitzeco; edo ... daquiela ... direanean
Continuamente ... banquetac daraguela guloseac Vere ...
Cozat ... Excesso mortal oneri ... ...
Viciyo infamea, ... edaten daude ... Juiciyu bagaric ... Animeliyac
baño ... ... Zatena baño ...
Zepo, baye ... edaten daudez ... gulearen
... [redacted] entorpecitzen dau, eta embotau entendimentua,
eta Juiciyoa, eta ... ... La ...
dot, dala pecatu mortala ... ... inhabil Vere oficiyo
co obliguaciñoeac cumplitzeco; ... ... ale
... banua, ... daben, ...
... honestidadea ... ... eta facilmente ...
tendamortala Causetan ... efecto ... ... ale...
Ze onetaric ... Verba ... ... bagaric
... gaitic ... ...
Verba ... daude ... bagaric, ... bagaric ... facilidadea Verba
... eta ... ... gobernatu
eitean, eta ... prometitzean; ... ...
co, ...
... Verba ... ...
... eta ... ...
... da Inmundiciye, ... daben ... ...

Seyn esan eben leguez Profeteac, da Sepulture Zabal bat: Sepul-
chrum patens est guttur eorum, eta Vomitetan daude, Sepaltic
orrec es euquitearren mediderie Zatean, eta es, aurpaiein eda-
tean, esan sufiduxit eurenl Romano guic demaseye, Crasicoten
dau beze Lapuea aoti, eta eu engui gure barruun ordic beze
Sanpoiceo baco a, eta botetan dan Campure: da pecatu mortal
la ordiqueriye, advertidurie lax, edatea gaz guretan danean uso
de Cirarzoazeanic, Sepaltic Letza Vapraducan Contetanda au-
de, Vicioan Lexuco baneurxeanic, guretan dauden ementegan
alan S.n Pablo: Neque Ebriosi Regnum Dei possidebunt, da bere
pecatu mortala proroguetea bere proximuu lax edatera ordi-
tuiteco intencinoeagaz; Sepaltic aude Cooperetea proximuen
Gacherraco, eta bere pecatuen Actore eitea: Vicino onen Contra
riyoa da, Abstinenciye, Seinden templanseen Especibat; da
[redacted] tiene
templanzea, animuan afecto bat, seinec imintenda
apetituarie [redacted], oxre paitic esaten eben San Thomasec, tem-
plansea dala Sentiduen guardea, Cartaden defensa, eta Lasnede-
rra seinec estuicten animu beden bacoiotaune honestidadeagaz,
Abstinenciye da Virtute bat seindala mediante, gaxtetan dago
Loreac erhatten dituen edac, gobiea guztic, seinec templetan da
ben parteen ardoaa, eta imintenda reves, sein isenden Vinoa
bat, eta Sanpoicoen pro
da templansea prosechozoena natralconat, eta Lanpoicoen pro-
videnciyea Conforme, Sepaltic munduen guzia, bitzan omen ebelary
Sanpoiceoac Zenuric edateco, eta arbolen frutuc Zateco, ba
Noe Justoac Diluvioetic Zuecoaiguaz
ardaoa topaduehen Conforme ecatuten daben gurti
da templazeaz conforme edenatea, porque erizi ecatuten da, Zateco, esfada
ye eumuanen ocasinoea, Sepaltic bidoardogures; 4 Z
Zan Vesi yseiteco, Pruejac Zatendaude botarean: bere ordun Za-
tea, eta es ortezan-
sean

3

Templāea onez fustea ijenpodu gaitzabete dispondunic ozaino etteco, estudiyetaco, eta tratatuco edoseun pause au Ysenpoda Leunze buxaren Zauts esectea dotin.

Dauquenac usensea orditutecs acarretan deuso Yere gorpureco eta sunori, eta arimacoari danucatsasco, ordiquerenjer orican, Yenn-usunori, eta arimacoari absolvidu leir usencea dazac bearduesan acusedu, eta onec ezin administratu duquen artean orditutecs, eta ordiric daponari, ezin administratu-leyo Viaticua, necesitedu arren, eta gulea, gulea, seinbet damu, eta Zguera parrascoac es bacarrice arimeai, baita Yere gorpuseri, en Espiritu Santiai, in multis eius erit Infirmitas, Zate ..... Yere garoac; eta Separo dicoen, eta edatecoen abundancijan Ysenpodre garoac, eta S.[illegible] Juan chrisostomoc di-gato penera gustic, Colicac, Pestenjac [illegible] eta enfermedade gus-ñia, gulea, betetea Zatecos gorpuse, dala parte, eta enfermedade guzo-tijen principijoa: Satietas pestis est, morborum omnium origo. da aseori quensaten deunto biusea leen osen leen; dio S. Ambroi-uc. baye auerta guleen gachic andijeena, separic isectea en-fermedaden principijoa, labuzturea Visuea, eta ascotan quensatzea derepente dire gach Corporalac: andijeena da arimeto ga-cha, eta au noc esplequedu al leique; noc pondera al leique Demo-niñoac dauquen poderijo andije guloseetan, eta orditan; Vincen-cio Belbacensec dino dala au bicijo au Deabruen freua, eta Ca-tne; inmundeuso abangeta Zbunean, eta alarenicabretauxic da-zoa nora guze, Calestaungas, eta pausgas daroa Deabruc noraan tojotan Dacan; basuetan Zocostara, bertebasuetan deshonestidadera bertebasuetan Codicira, bertebasuetan ira, edo ensjure, Nagitarune-ra, eta eratteco berba batean S.[n] Gregoriungas gulosea basana, edo ordije pasetan Zaun Demoniño. Magenero pestiseti, ex uno Vitio gule innumera Vitia producuntur, eta onelango penteac

seinsugues daugueen Demoniñoac aurnebeste poderijo seen bepui
re dayos, enmendatuten ez padira condenacinoac, bere ascoc eso
an daben castigue vicijo onepaitic, eta seure desgraciye pai-
tic condenetan basara, salarre Zuraco condenare
berstunequiyosu Juez Dibinu sentenciyeneo Satuseracuy Luca
Ve sobi, qui saturati estis: Ai suenac betetane sazeanac fama qui
ño, dino, eta sepaitic quia esurietis: sepaitic euquiaco dosu sospo-
rea eta sepore isenposa au. lelengo amenazetan dosu Juez
Dibinuc aun hezie ondan poreapas, experimentada dauden
leoues accoc, eurenpulea eta ordiguenzac paitie puezatuten
direala pobre. Cumpletan dala eurietan, Espiritu Santuc diñoe
ena; qui diligit epulas in egestate erit, ezparren padeciduco dau
de aun mundu onetan pobre espirituala, sepaitic estaure dampoi
coac bere Arzeiyoac lequer emonpo aupiljoac, pota eudesalac
euran Arzmereanic Espiritu Santuan Seguidoac. dino S. An
tonino de florenciac. Repleta dona Espiritus Sancti expulsa sunt, Zu
parxeri Zsengodire botal Zferminegulosoac, ordiyec, non padea
bucó dauden pobre Zquera passicoa, onepaitic berba eitendau prin
cipalmte Sagradubic, eta chacurren posea, dino David
famem patientur ut canes, eta noc esplicadu aleique eu pozean
esperietan dosu christiñeie, aspozer dala munduen padecetan daule
guesco posea pose andic ecuse dire mundun, eta padeciderie. Jeru
salenen urrean padeciduben aen pose andija: Segun contetan daben Jo
sepho de antiquitatibus se obligue, en ebeian ... Zaten eurende
meac; S. Ambrosiuc dino Alemanen, padecidusela aen pose andija ezere
ze biyec desenterretan eudesala ilec, Zateco endi isteldureke; baza
gose purtionec isen arren Zquera pasniscoac, Infernuco posean alde
an etsampuiñei direala apetzue, eta aun deicandue: Gueizepo

es bacarric pore erabiroa padecidueç dunde, bate bere gavarrija
ardoc Infernuan eta patecidueç dosu suc arabasoon; ertapo
Mirie ponderadu leiteqenic anpo egarri erraborioa; baze es
lenic bartanta Verbea entenditan amarteco au egarrija zu, emon
leique edaree baze entendistan disceissue, ardo Errotleccinoca, ci
zen bada egarrie erasco atormentetan daben emen bat, amabort egune
co Calenturaq al edo guichigo coagas egonic; eta Betuliye gente
ac eriquen lexcauric Holofernesec [redacted] quedaxei
ten ejecuden, bort egunecq urenfaltea galtic; Ypore egaroj es aculilla
le paitic ocupiendela respalteagas, seinde egarriagas; bada ama
bort egunecq Calenturen egarrijaec, bort egunec egarrijac urenfalteagas
adirebeste tormentu Causetan badau; Ser Tsenpoda amabort
urteco egarrijagas? Ser Tsenpoda amabort milla coagas? Ser
Tsenpoda amabort milla coagas [redacted] ze ardore Inferna
lagas, non ertan onpo ur tanguie bat eurbiteco? Serde
xechan gulosoa ordize? atrevidueo sara padecitan anpo porsea, egarri
Ze eternante eta Saune esta an onpo Ser Zan, eta eran In
fernuan? Sure alvenzaco es, es pada tormentu ardigoxaco, eta
baguisu Ser? Drapo en beartune ecoolt Aspideen Venenoa, fel
Draconum vinum eorum, et Venenum Aspidum insanabile, dino, Es
pirituSantuac; eta Zatecoa Tsenpodau, David Profetac dinoean legoas
coa; Ignis, et sulphur, et Spiritus procellarum pars calicis eorum. Ten
peradeen Espirituac, onsedire Demoninoac figure iguergo arriscoacas
La serpenteen figuran, La Sappen figuran, Zarduque enean, azu
fresco suen mezcladaric; au Tsenpoda condenaduen Zatecoa, especial-
mte gulosoena, eta glotoena, bada pure erandela Sartuco deuse es
Sugueac eta Sapoac aoti, eta Zanpodeuse es quibelac eta [redacted] Viozac
eta, norse norena emongodeuse edaten metalesco Vasuetan dasaguela
aec Infernuco ardao penedosoac, seinsuc dago

gosan compondurie diagoen beartuneca, Aspiden Venenoacai, plomo u
tupai, eta ur darracanajoai; onec tormentue padeciduco dozus eterna
mente Gulosoa, ordure infernuan espadetzasu echiten ecande deun
gue onexi, enmendatuten espasara epainic penitencire bisi saxean
artean, eta alan erremedio Vicio onen contracoa da, templanzea
Zeletaten deuseculeque Doctrinac; templansea, templanzea, Zatecoñ
, eta, edatecoan; eta ser da templansea? templansea da, iruntea
freue Zatecoan, eta edatecoan experimentetan dozean delitea,
eta gustuei, eta euren excesoai; eta alan practiquedueo da, edo exer
citeu au Virtutea? ensun equique selan trecaten deusen Janpoico
ac Ezequiel Profeteari, eta Veratan sireai Cibustuus quo Vesceris
erit in pondere, et aquam in mensura bibes, eta Ezequiel esan
te, templadue Zatecoan; eta alan seure Zatecoa pisetuco dozu
es apetituen pisuagas, espada Errasoe enagas: artuco dozu necesite
dozun alimentue; [redacted] sustentetaco, eta esqueiyepo: in ponde
eta ure edango dozu medideagas; necentetan dozune, socorritaco, se
ure necesidadea, eta esqueiyepo: et aquam in mensura bibes. eta
Christiñeuec dago claru au Precetau? guredau Janpoicoac Zar
dila samaguiño beteteteam, ala Zandila templanseagas? gure
dauedan dila medide bagaric ala medideagas? aurrere, ure guredau
edan dila medideagas, necesitendana bisen es; eta ez ge guretubisen
ser Zerçoda ardaoagas? ser esango daude onetara gulosoac,
eta edaleac? baye onec badauque euren Janpoicoa, ta Sabelsea ser
esango daude? esango daudela euren eraen Janpoicoac, ezentai
peac escatuten deusena, seinde Janpoico Gustosoac, agumdu
lten deusena, eurec ecusico dau Veste Visitan deitaudesoan; leu
ildeiguu sex diraosan Janpoicoa, Profetari Zateco, acaso diradu
Zandaguiusela Capoeac, olloac, prohuac, eta orteraui ezeratxe?
ez. bada se alimentu modu señalatan deusen Janpoicoac Profetea

onexi: Sume tibi (dirao) frumentum, et ordeum, et fabam, et lentem, et milum; suxe Zatecoa isenpoda oguije, naidela garijeena, nai para garxeena, eta berapas Zanpodosu babea, lentejaa edo artasea; axe men Janpoicoac Señaletan deusesan alimentuic, Profeta bateri, Ezequeli guison laboriosoa iseniic, eta necesitetan ebesana alimentu Susteneije andicoac conservetaco Vere inderrac, trabajetaco erreducitan, edo Conventotan Zixaelota texcoac. O gueure Confesiñoetan Contetan da Ezequiel oguijas, eta eposarijas, eta oraiñ adinebertedeseetan dira ala Capoiac, eta ortexan Erregaluic? Ezequiel uxe edaten, eta au medidegoas, eta oraiñ asco ardaoa edaten madide bapanic, galsattarteean euxen Sesoa! Ezequiel, eta beste Virtuoso asco gordetan abstinencija, templansea, eta bere asco golosoac eta ordijec! onbe darde Infernuco bidea, nora eldüco dirsean esperimentadeuse echoten Vicijo onexi, non isenpoda euxen Zatecoa, beartunec, eta os teac, suqueac, Sapoac, eta edatecoa Dragoen benenoa, Exemplo terarsuxeco beneno penero gustije llamatan. Onsunequisu

Contetan dau Cesarioc, Coloniyeco Ciudadean iseela Guisonbat edale andije, seinec echieben Mundu onetan Alaba bat, onec encomendetan eben aldin bein bere arimea, eta oraciño eben beraganic; Ix itic egun beten, aguirtu Zacan derrepente bere Aitea llamas beteric, Zguera pariscoa, escuinebela basu andibet erresequiric; bere Alaba esparadu basan bere ecustic, orrepaitic euquieben animue preguntaduteco Vere Aiterj, Sepaitic Condenadusen, eta sere euquan basu atan? Erantsuneusen Aiteac; Zaguin equisu condenadu nasala golorg, eta edallea iseiteapaitic, eta Vasu onetan dagos Dragoen Venenec, Venenagoa beneno gusticar llamatan, eta au isenpoda nire edatecoa eternamente, eta Verlan desaparesidu auesan, eta edan eben Vasu Infernalexeanic, echieben bere Alaba Ezquaratusiten etxeanic, esanecusi pueizepoz, echieusen eta gulosoai, eta ordijei abisue, eta escarmentue echieusen

[illegible]

MAN
T73

M-44510
R-45577
HAN
873
FUNDACION SANCHO EL SABIO FUNDAZIOA

Laugarren Vicioa Capitala da Ira, edo enojetea. Eta au

Eta Veti pecatu, Verte Vicio Capitalac legues, bada baicitan da

Virtutea enojetea, ucemic Justicije, eta erazoiac conforme Vengatzen

apetitua Vengazaia, conservetaco eta ofenditaco Justicije Comune

emat Venguetaco, eta castiguetaco delituac, errefrenditaco Vicioac

fin onetaraco [illegible] enojetea, ucengo da Virtutea, eta ez Vicioa, ira

onelango partic Verba equiten eben David Profetac, ejan ebenean

Irascimini, et nolite peccare, Separatio au enojetea erraguedazac

erazoeaz Veti eta pecatu, Vaje ur [illegible] badau erazoneanic,

Zada Vicioa, eta aude Vengazeen apetitu desordenadu bat

Verepenenez da pecatu mortala, separtoda deseetea [illegible] Justiciari de Vengan

Zea eta da Caridaden Contra, eta Justiciijen Contra, [illegible] bat deque de

niala, estenguenean Vere enojaeldopas, advertencia perfectoa

edo desectaren cause [illegible] danean levea, edo chiquira, dan

legues tirethes [illegible] edo [illegible] coleraqas

edo esatea Injuriac, edo Verba injuriosoa letea, Vicio Capitalonec

dan legues Verte pecatu besuen [illegible] daunques ambet Vicio de

ndiroean Sto Thomasec, eta dire: Indignecinoa, entendimentuco

[illegible]putasune, Verba injuriosoac, Clamorea, eta arerraciunsac; In

dignecinoea da barrutico ira, [illegible] esin ecusi daben batec

a personea [illegible] dagoan indignaac, [illegible] Verbaric eun

guxe, regularmente da pecatu Veniala, Vaje bada [illegible], entendimin

poda pecatu mortala, [illegible] cause errazonableapas. entendimin

tuco pusitutasune da bere artean [illegible] legues [illegible] pen sau

Venguetaco mediguac, eta onetaraco ecarten dituen [illegible] gogora pau

se, eta pensamintu arrogantzac, dere

~~[illegible]~~ ta entendimentuco puztutasuna. Clamorea da lomismo, seinde
guedan eztea, Verba eztea coleragaz, eta contrextu bagaric, suce
dita dan leguez, ezteze colezan sarturic Verba eiten daudenazu,
onelango Verba ecte modu desordenaduari gueireiten deuso. Jesu
christoc Evangelizoan. Racha. seinden injuriojetea proximue Ver
ba ecte modu enojadu[illegible]ygas. Verba injuriosoac esaten badize San
poicoen contra dire blasfemiaç: proximuen contra bada contumelije
eta erren encarretan dire maldiciñoeac, diñoean leguez S.n Grego
riuc. Iracundus aliquando, in saculum maledictionis linguam
vertit. asezracuntea, eta, enojaaldigas Zpuerzaiten danean obra
cez Venganzara, sucediten dan leguez, elduten dizeanean bu
orac arcaleri ulletaric aparretara, eta pisonac ugue bilgue
onec, Ira edo asezratasunen Semeac gustiac dire pecatu mor
talac eurez faltau esic, advertencia,e edo consentimentu osoa
edo ez izanic pauze gravea, zegaitic Semeac dire naturaleza ba
tecoa Vere Gurasoagas, eta izenic Ira, edo asezratasune pecatu
mortala, preciso izango dire bere Semeac. O se generaciño
malvadua au! onegaitic bai esanguiñaiela; generatio prava, et
adultera. generaciñoe malvadu, eta adulteroa, zegaitic adulte-
rauric errazoea pasiñoe madarigatuonec acarretan ditus
efecto gustis deungac, eta ocasionau castigu cruelac. Ira mor
infernum Virus: esango ben, Cañanoc: Ira da veneno mortala
enojaduric, edo se irritaduric dagoanac comparetan ditus Ezequiel
Profeteac osoacas, zegaitic enojaduric dagoana, da osoa leguez, es
teuso iñori parquetan, osoa leguez gustiz esta cometitan deuse
bai dire oso erabioso, ozuturic, eta soro
quasi lupi rapientes predam, nesesuriac paltaiten dande
ac leguez, bada euren coleragaz, diñot!
amistadeac, desterradu baguea despreciadu sabiduriñe, eta gu

Controversia Contrariis Curantur, pacienciaç ira en Contrai patu-
encia Vobis necessaria est, ut Voluntatem Dei facientes reportetis
promissionem. Vequirectiv dates, dmo Apostoluac selan beardirur
esquiu paciencija ... sanpoicoen Vorondatea alcanzaudeo in
Sinst Cerueo gloriya, eustijendo sat paciencija, estadu pene
roquistan. baine escuratorre ... es en equin dudela puerze
euren Condiciñoe, edo naturel deunpueco sanpoico ac emonce
deunsengoas. esilie sapon, eta lasponire eran ... esten natu
rel deunpueco, es Condiñoe deunpueco. fecit Deus hominem rectum
seure borondate, edo libertadeon deun echiric alan onerac seun
deunpuerdac, seure escundapo on esatea, edo es esatea. Conge
deunpuero esten badom. basara Soberviçoo, altibue, deshones-
[illegible] edo avariçiue, eta sanpoicoac equin satrisela
eo orlangoa, espada seue ... dorulaco sipuidue seure apetitu
ai eta Condules ... seure pasiñoeai, eta in
clinaciñoeai; Cuidedu Christiñuac Inpaciençioneai, se ... uze
leuque escusen Vere pecatuac esaxxeru ... sanpoicoa emon-
deusen naturaleri eta au esatea de blasfemiñe;
berta baçue dmoe ... andie, pobreza, eta onenpac
nexa Carpoa andie eta estapo pustixeco paciencija. Zadauet, dixe
ala Carpoc andiça, ascoen pobreza andiçe. baye ... paciencija
cai, eta maldiçiñoeacas ... acaso edore bere? ese
bere, espada palduasco jensun equin ... Sr. Agustin
nec Intelligat homo medicum esse Deum, et tribulationem
medicamentum esse ad Salutem non poenam ad damnationem. En-
tendidu begui ... Santuac se sanpoicoa dala Medicua, eta
trabajue dala medicinea osasuneraco, es penea Condenaciñoeraco,
sanpoicoac emonic
equin Zaluzan medicinoneacas, sanpoicoac emonic

queretan satara. Senortan dotus, escatuten deusera Sanporcoari baye
ertencuen eutsen, Sure bororen datea eteco, espada prosepuutan daue
Curaeupas Medicu ona leguez; O mateo orasune, non audit Medicus
ad voluntatem, sed audit ad sanitatem. Pacenciye Vada, beada, eta
Cuidado mejoretzapas animea, eta alan gach guichiago dire gor
pusensat; noli facere mala et non te […] […]. dino S. Sabiyeac.
pecatuac dire pueuretatrabajuen Causea; biyoas Campuere pecatuac
Confesiñoe ona dala mediante, artuteco Vitse barriye ona, eta
Santue seirac Zenporetan desiñuar enmeraco eta porpuseraco
eta enquiteco pacenciye beardosu Consideradu, Sanporcoen escurric
datosala seure trabajue guztie, asiñ justoa, Zirurijac, parea, Contumu
loyac eta beste cerein mortificasiñoe genero, alan aseuruetan dau
Amos profeteac, Erit malum in civitate quod non fecerit Deus?
onpoda afuccinoe, edo trabajureanbat escatoirean Sanporcoen es
Curcearic? gause ciaue da, eta apoala [redacted]
[redacted] e S. Man obispoen vitsan contetan dau Severo Sulpicioc
Verapas Conversacinoea eguiteben demporan esebela viños ecensi
enojaduraic eta beste, espada beti baque andijas, eta alegriyepas
eta consistitten eben, sepaitic sucediten Zaion guztiye, arsaiten eben
Sanporcoen escurric bildue leguez, eta alan eugitsan eben pacenci
ye, eta onetarric remitetan eusen a baque andiyac, eta alegriye
pure dosu christiñeu por de biosean ira, edo enoxue, ala pure dosu
o vencidu? pure badosu vencidu veardau […] ira, eta enoxo
Santuepas bere Contra damu andibetepas ofendidu eutsen daugusule
Co Cerutic […] bacosoa; acordasaites Jesuchristoe eguieben
pacenciye bere pasiñoean, eta bere pacenciye andiye particu escatu de
[…] enmendaisayde pacenciye pueza enospuen contra, eta da
muespuyeseo ofendidu dopuleto. bai christiñeue eldusaites Christo
en ointsara, eta esangousu: Neure
Jesuchristo. […]

3

tire conturbetan dau: fugiamus iram quae rationem sofocat, amicitias rumpit

&c.ª eta inquietau eta ersueitandanari vere ensaiadioas Sepause on La-

so lequiquijo? esan beipu vere experimentijeças David Erregueac: Verba

equiten dau Davidec, airedu edo enojaturic dagoan persona baten, eta dino

turbatus est a furore oculus meus; turbatus est frenna; nre entendimentuco

beguije, dino, Ogoi, turbedi [illegible] edo enojeteagas, eta ser sequidu sen one-

tarie? Verac dino: inveteravi inter omnes inimicos meos; scilicet, Vitia, et

Demones, et malos homines, eta equin nuen neure Arerijoen artean:

exponetan dau [illegible] expositore moderno bat; equin nenduen unioea lispe-

rita malignitas inteantotarao; Sepaitic airedüic, edo enojaduric

eten dau lipa andijo Demoniñoecas, bada piztic dire Iracundia,

eta Sobervijodi: eta piston edo hembra Deabruegas eruric dagoana

gas eta eten bizeañacas? Sarrac bere amistedean: ser esperaedu

al leique? se erremedijo equin al leique onec? espada [illegible] eginten

Cuidedue veneratco enfauñoe madarigietue, ertajo erremeduric

arean; espada equinerie egonera [illegible] Iracundie

Seona dechatatuiceen S.n Agustinec, baquisue Alandaoenen

ren Visijea Iracundiric, pecaturic; pecature Vicieureanic Vicioaa

Sepaitic Ira, edo enojureanic datortenencorea, erreneorereanic oda-

Zoa, seinden iraSarepuenic dagoana Viorean, onetaric dator

enioea, obras esarreren, borondates, onetaric Contumelijac, one-

taric quensatea famea, honrea, sospechac, injuaijac, eta muz mure

ciñoeac, chismeac eta Sesañerecac, seintuc direan piztie etrageni

ren eta Demoniñoen obrac; quae sunt opera Carni, et Diaboli, dino

Santuic; ematen deuen aula Claru entenditan, selan dagoan eruric

Deabruegas Iracundie, eta amistede Sarra Veragas: inveteravi, in-

ter omnes inimicos meos. ha Iracundi Desventurea! eta eguije

S.n Agustinec dirasune? ertiraden seure Viorean Sasaite Sasune?

eta eguije Gensona, eta eguije Endrea, seure ira, edo aserre

tarunegas, gustiye da Numerea, gustiye aserraursea, esec ortenia
g urtuzio emaiten gustic, enfadetan dotu, da ertana gustiye seu
re apetitu dertenpladuas conforme, gustiye aborrecitan dot n
acabadu ez ausuentendu dan gusona seure ira, edo aserraal dia
ovtaiduziela arumerearnic Espiritu Santua, Cemaben leg ner S.
Pedro Damianoc: per iram certe Spiritus Sanctus ab anima
excluditur. acabceras ucentendu dan Andrea, seure ira Cole
reapas sareala Deungago Ceraba bero, eta [illegible]
eta obalenguela beñertu bisi Zeen Animeliyas sein S.
Sapues; melius est habitare in terra deserta, quam cum Mulie
re rixosa, et iracunda. Espiritu Santuec dino eta alan bere
Iuc ertonu gureco Senartu eta deseupanadi? baña Za
enganadico Sara, ederreteneareanean Carreo leques Sangoi
coen Iudiciyora, Ure Zeengo Sara Sresa Iudiciyocoa; dino
Christoc, ego autem dico quod omnis qui irascitur fratri suo
Treus erit Iudicio. Eta baquisu ser dan Zsere Treo Iudiciyo
an, eta Sangoicoene Iudiciyoan? ?adaun Dibriuie, seurec esan
eben mihi Vindictam, et ego retribuam; Nic neure dot reserbe
tan dot Venganzea, baquisu selan eracasi daben Vere ejerzitam
ne Vere tribunalean Iracundia Soberviyoen Contra? Iram Dni
portabo quoniam peccavi ei: nic eroango dot Castigu merecidue
Sangoicoen ira, eta enrigue descargadue da neure Contra, sepatzé
ofendidu nenduen neure Ira, edo aserral di Soberviyoaca;
an Zeengo da seure Confusiñoea, an seure penea, eta aeon andi
Te, Sepiurago seunguela goon Infernuen, Se ecusi asseiñ ofen
diduric Sanguesung aen aserre Sure Contra. Quis mihi hoc tri
buat ut in Inferno protegas me et abscondas me donec pertranse

5

at fiunt tuus, gaten oben Zguera Job Santua. eta nor dar Job?
guison bat Justoa, ãen sufridue, eta bacosoa, se da paciencijeco
exemplaxa, bada Job ezenic ãen sufridue, secuquiaxxen trabaju
aico esensen ñorendun, es maldiciñoebat, es Juramentobat, es
verba deunguebat: in omnibus his non pecavit labijs suis Job. bada Job
ezenic paciencijeco exemplaxa Zeroan Zguera, consideradu ezu Juez
Dibinuen [illegible] desectan ebela eotea Infernuan eta lduxic
es ecartaxxen ce Juez Soberanuen era, edo enojue; sex eimpo dosa
suc guison Sobervijoa? sex esenpoda sapes Andra, Zracunda
paciencijeu bacoa, se estipo Juxea lepuesco enojuxic, nonest era super
era mulieris, sex eimpodosu esan gomudesu eldueten, sasxanean ian
porcoen Judicijoxa, eta bacusuneaxu Juez Dibime aserra? bada ona
Juxedoxea, blasfemoa: su, seinec edosein enfadugues, edoseinpameju
tic Zanten saxeaxa Colexan, esxatendosula de almaxu bate Zegues
Juxemenroac, maldixideac, selan ospotuxa, Janporcoen Tribunale
an eauteic, Juez Dibinuen aspepuse enojaduxic? eta su Andrea
esxanac Job paciencijan espada paciencijen pruebea Seuxe Senaxxen
sat, Joben emastea legues; Su ostu gustian aserratuten saxeana
eta maldecitan Saposana seuxe Cuijedu Cuijede, edo seuxe humeac
eta extraxuei sex esenpodas, ipues ordun? Job ese ben ofendidu, es be
re Mihepa, alanpo bildurre bengueu, eta Zguera zeroan: suc dau
quesunec serpientean Mihe, es bazarue maldiciandeacas, espada vexe
seuxe murmuxeciñoeamadeuguetucas, eseinsuques dempora baten
heriduten dosu seuxe arimea, proximuena ensutendaqoena eta
auxentean farrea, suc seiñec guticpaotic murmuxetandosuxe, echa
zune eta apotan seuxe umeanic es escondue, es doncellea, &a. Caxpu
eguin depunsunean seuxe era impacenaxe, maldiciñoe &a. sex exan
sunpodeuses u quid faciam (esatean

eben Job, Cum surrexerit ad Judicandum Deus, et cum quaesierit quid respondebo illi?

Eta selan Veñ..dues dopre au Vicio Capitalau, erremediuric asco emaiten deude s.tottac enfermedade onen Contra; da erreme diyo ona consideretea gorputseco osasunari ecendituren dañuc; ecimiñot ecarri arimeari baba onec dire esan ecin leitsean guaitze diñodas bacarric gorputsecoac diño San Asq.. S.n Cipriano: eta ecdoenguic, diño S.n Cipriano, ecsteneusela ... Gorputseco ona sunari dañuc labortuten dabela Visisea, Guensatendabela ar pegiaco Colorea, imurtendicusela Colequeric mudeuric Colorea Vindereala Sorpu bapaeric, continuam tecoz. Zeguetudeacas enferme dadeascoen eta accidente erreperintuen causea dala, eta ascori quensatendeuso bisisea derepente, onen Exemplaric asco dagos.

Mathias Ungriyeco Erreguea partic ceiduenda, eponic Mai ñean escatuebesala Zeobarne Zateco, esanunenem Criyadue ere poala arean, eta eseusesan leguez ecarri, Verac eresetan setzin leporala arean, eta esensesan leguez ecarri; Verac eresetan setzin le sues aen Colera andia Zarrisen, se emoneusen Apoplexiatec, sei netaric ilsen lartez. V.n Ven.ceslao, Boemiyeco Erreguen Histo riyan Contetan da, ocendueu ebela guison batec bestebat, onec pur ulen eben ortu Venganzea eta aen moduten aserratusen Verc enosuisnas se emoneusen paralisis fuerte batec seinec ceter il eben Verebter Venganzea executeu beno lenago. Onc Christiñenec, ascori quensairiyoen Venganzea executeu beno lenago; sepatric da Veneno mortal bat aparta tendeuso osasuna, eta Visisea; seatic da Veneno mortal bat apurta tan dabena Viosa, gas chiquearipoa diño, S.n Christobal esenpoli saiequeala enguirea Viosean Viborea bat, seinde enguetea ita, Exra Corea: Satius est Viperam in Corde tuo latere quam iram, et Van Corem. Erremediuric onena da Vicio onen Contra pacenciye seinden Virtute Contrariyoa, das S.n Gregoriyoen Sentencye

MAN
873

M- 44505
R- 45572
HAN
873

Irugarren Mandamentua da Domecac, eta Egunerio Santifiquetcea=

Irugarrise agiendu ten dire Mandamentu onetan lelenguoa mesá osoa ensutea, bigarrena es bearric egiitea, Irugarrena, pecatuen garracinsea Iscatutea, eta atenditea lbermide decogausac. bearda ensun mesa, osoa, eta alan faltetea nobere errus meseen irugarren partera da pecatu mortala ofertoriyoan sarsatten danac nobere errus, baye faltetea Epistola guino, edo Evangelyo guinos Izengoda pecatu Veniala, Mesan bearda egon atenciñoecagas, eta lerreverenciyegas. eta alan eiten daude pecatu Mandamentu onen Contra, mesan diverterric dagosanac, edo verbas, edo lo atenciñoe bagaric pensetan beste munduco gausetan; baye etorriarren pensamentu impertinentetenbasuc, eitenbada diligenciye quensaiteco esta isengo pecatu eta esta faltetan mandamentu onetan. Zocoan zartendanac, Lo echuten danac, eta Viage erenbat arrasten dabenac, esauturic mesea faltetaco peligrue eiten dau pecatu mortala quero mesa ensun balegui bere; baye prudentemente pensetan dabenac alcanzauco dabela es

alcanzadu arren, esta eiten pecaturic. Man-
dasaiñec, eta Vizapeac daunquesanac, Ciudadu mesea
gas, mesea ponible isenia lelengo ensun Vizapea
an beño, eta alan [illegible] onpoda Bendiciñe guichigo
eta felicidadea Vizapetan.

Daunque obliguetiñoea mesa osoa ensuteco Uso
de razoaza Edu asquero Impedimentuzic estau
guenac; baye badaunque Impedimentuzen bat
edo gasonic egonic, edo asistitan dausenac, peligrue
enguirric bacarric echirtic, onec estaude pecaturic
eiten es ensunarren, eta aenpuichi estaude peca-
turic eingo ser chiquirrec daunquesan Amac
Escean guezatuarren, Inguietauco badaude Elesan
Sacerdotea eta bestemesa ensuten dagosanac
es padaunquemodurric seiñec bagaric Joateco

Eiten daude pecatu mandamentu onen Contra
necesidade bagaric bear eiten daudenac Egunsetan
gorde beazdire anetan; baye bada bear eitea nece-
sidadeagas, edo licenciyegas esta isengo pecatu

Santifiquetaco Egunsiriyec bearda ensun devociñoegas
eta atenciñoegas mesea, Consideradurric atenciñoegas
Jesu Christoen pasiñoea, eta Erresea, S.r Juan Chrisos-

tomoz mesa esaten ebenean, ecusten ebesan Aingueruec-
Zoasala Clesoti erreverenciye, andiyas, Zeguera Zegones
eta orrepaitic diño: ubi Angeli cum tremiscunt tunder: e Ain-
gueruec zeguera dagosan leciña, posible da iñor egotea barrecah
Ez Solam.te Egusenegunetan baita bere arte
egunetan Aldaguinac ensun beguii mesea
Ezpaitic esin leigue Jaungoicoari gueiyego
agradetan Zacan gausaric, esverearimendat
provechu andiyocoric, baye beardau eugui entenimto
diduric, Zelan, esan eben Aite Santu Alejandrol
lelengoac, Mesea isenic gausaric andiyeena
eta excelenteena isendanic, eta dago arra Mundu
in, alan escatuten dau devociñoe andiye, eta
erreverenciye ensuten daudenetan, eta Celebretan
daudenetan. eta diniotzegunsu asistetan badozu
beratara devociñoeagas isengo zara dichosoa
Mundu onetan, eta bertean, S.n Agustinec diño
Aingueruec contetan dotusela mesa ensuten
doasenen pausuac, esedinsat guerata arean
premiñoa bagaric; S.n Bernardoc diño, gueiyego
merecitan dabela mesa ensuten dabenac (entendatan da

gracijan egonic Segaotic pecatuin egonic estago
merecimintuxic) seinde Visitetuxic Jerusalengo
Lecu Santuac S.n Lorenzo Justinianoc diño
mesan emanten dacala Jangoicoari honrrea, Ar-
guenuei alegrije, Desterradu ei Cerue, Religiñoe-
ari Cultue, Gentilei fedea, Munduari Consuelue
Christiñeguei Contentue, Errijei uniñoea, eta Virtu-
teari firmezea, enfin da ofrendaric precioso-
ena, Santuena, eta Excelenteena Aite eternoari
eguin al leijona, segaotic mesan ofrecitan Zaco
bere Seme Santisimu guison eguinsanari, sein
ofrecidu San guguetic Curzean. Exemploric
asco dago Confirmetaco au doctriñe, guztijen
Contetan dau S.n Antonino de florenciac Adisqui
de bic urtencudela Eguseri eguin beten Cazan, ba-
ta mesa ensunic, eta bertea mesa ensun bagaric
altzausen tempestade andibat Jausisen Erxayo bat
eta ileben mesa ensun bagaric urten ebena; beste-
ac ensun ebean guedar banic asean esaten eudela
heridu eguisu, heridu eguisu, eta Berlan ensun
eben Verte Voz bat seinec Siñgean esin dot, esin dot
ensun dabelaco, Verbum Caro factum est, entendi un-

zic mesa ensun ebelaco, alan daqui Jaun (G)oicoac favorecitan mesa ensuten dauden deboloac, eta Cas- tiguetan faltetan daudenac berotara ausirie eguseri(z)ec.

Eta ber esan (l)eiquegu ausiten ditue sanac partic bear egunic eurretan? S.n Vicente ferrer diñoe- na: expectatione dei ferti venit omne malum. eta ser profanetan daudesarlac, antic, Zocoacas, danzacas, vanida- deacas, eta orterantseco pecatuecas? a Jaungoicoa! se exrelajaciñoe andiye dacusquin dempora onetan! Assumptu onec escatuten dau es sermoe bat bacarric espada asco, eta S.n Juan Chrisostomen Zeloa ezze esprendetaco, derechat se lezirenbasiraton egusezi eunean aplacau bearrean Jangoicoa obra onacas guciyego izritetan daude, bada ofenditan daude, az- Ze gustin beno gueiyego, segairic bear guinec oficia- leac, serbinteac ocupedu dabenac arte gustiye bear- rrean, apenas euqui isen (l)eiqueodau pensamentu dun- quebat gause graveari, egusezi egunean mesa bat Carraca ensun daganeco dempora empleetan daude basue Zocoan, seinetan diñoean legues S.n Ambrosioc erreinetan dau enganiic, falsiyec, embidiyec, eta codic-

yec; Zocoan, seinetan Verba eiten dana da: porfiye falsotestimoniñoac, Juramentoac; Zocoan seinetan galsaiten dan hazinda, honrea, fama ona, destruidu esea, hurreac eta hemartea; eta euren atta bear leu quena gastaurac eunpuero; bestebasuc entretenitan dire danza deshonestai provocatiduetan, seinaten diversiñoen pretestoagas; quexatuten da honestidadea ultrajadusic, eta Jaungoicoa ofendidusic. ã danzac! danzac! ensuregoisu serdiñoean Sn. Efren: ubi Chorae, ibi Virorum tenebrae, mulierum perditio, Angelorum tristitia, Diabolo festum. Danzac dire, diño Santuc, Guisonen Ilutasune, hembraen galsaiyea Aingueruen tristezea, eta Deabruen fiestea. ¿Noc pensetan dosu introducidu eguiseta danzac,? Santuren batec? ez. espada Lucifer sec, Ilburaseta co animac, eta gorpusec deshonestidadetan, eta gordetan dire eguseri eguneraco. ã seguseriyec profanetan daudesan, selan Jangoicoa iminten dauden empadusic! onelan eguseriyec empleetan dituesanac, gaitic quesetan da Jaungoicoa aserre esanic Ezequiel profetean aotic. Sabbata mea violaverunt vehementer. eta orregaitic esanten dause Semaiñe

Jaun goicoac Vere Castigu gogorrena, et comminatus sum est efundere[m] furorem meum super eos, et in plexi[m] iram meam in eis, eta errierqui euquidaude onelangoac Jangoicoen Castigu gogorren bildurre, segaitic onec guzāgoceuse obedecidu Demoniñoari, seinec daroasan danzetara, sees Jangoicoari seinec aguindutuen deuser apartadiceala danzadis honestuetaric, seinetan ofendutan dauden gravem.te onelangoai commendatuten espadire Zaso corzate, Job Santuec diñoena, ducunt in bonis dies suos, et, in puncto ad infernadescendunt, Igaraten dauder egunec alegrem.te eta guichien pensetan daudenean Zasten dire instante baten Infernure; Alan sucedidusen Escribeten (Segun contetan daben Discipuluic) Guison, da hembra egosan danzetan eta Cantetan Eguseri egun beten acostumbreta euden leguez berteascotan, eta abisedu ebesan Abade Maisuec echilequioela danzeari, eseusen echiguxe, bada bezlan Zoanzean ara Demoniñoasco guisonen eta hembreen figuran, mezclaustean danzan, eta nosonduen danzotan egosan, idiquisen lurre, eta tragadu ebesan Infernuec dizeanac

MAN
873

HAN
873

H- 44508
R- 45578

+

Lelengo Mandamentu Jangoicoen Leguecoa da
amatutea bera gause gustiyes ganean

P. Noc ametandau Jangoicoa? Vere mandamentuac
goardatan dituscnac. Ser da ametea Jangoicoa gause
gustiyes ganean? Daguire iseitea leenago galdu
gause gustiyec Jangoicoa ofenditu beño: onec man-
damentu onec aguinduten dau Credoco lelengo arti-
culuac irecasten deuscune, lelengo articulu onetan di-
ciñoscu, ser merecetan daben Jangoicoac, eta mandamen
tu onetan aguinduten deuscu eguin daiguile sordu
eguine dana dalaco. Diño lelengo Credoco articulu-
e: Jangoicoa dala Aite gustis Poderosoa Ceruen, eta lurren
Criyadorea. Diño lelengo Mandamentuac, sec alangoa
dala siniscuten badoscu ori Jaunori, serbidu eguinsu
alangoa dalaco, adoradu eguinsu, honrradu eguinsu
dalaco alango Jaune eta Aite, declaradu daiguun an-
neiyego; Suc Confesetan dosu Jaunecu dala Seure Jan-
goicoa eta Sere bai Seure Aite, es bacarric Criyedu-
sendu selaco, es pada Sere (mesede andigoagus, eta gracu-
egas) Sere Seme naturele Jesuchristoen merecimentuac
Sotse adoptadu sendu selaco bautismuan Sere le-
nesat, eta an emon deusun Semeen Espiritue, eta

Ucia, orjereanic dator obliguecinoea ametaco Aite co
yescoa legues ainbet quiyego dalaco Aiteric onen
Aite guztiyen artean, seure bios gustigas eta inden
guyacas bada gustiye usengoda merecetan daben
beño guichyago; orain bada confesetan dosun legue
dala Aite, sinistuten badosu dala gustis Poderosoa
bear dosu imini beragan seure Confianza gustiye
aen firmeza andiyas, se mundu onetaco trabasu, eta
esticiasun gustiean, eta seinbet isigo ecusten dosu
sen proximuen ateac seure Erremediuraco, ord
ini sinistu eguisu, berac imonten satusela aflicciños
oretan, es Cuida legues, es pada misericordiosoa
legues, iminten datus necesidadean beragana acu
diaco, eta topetaco Erremediyoa, sein beragan aur
quituten da, euqui eguisu Confianza osoa beragan
Aite ona legues dauquela boronddate ona, eta aal
mena su Erremedi̇etaco, esaten eben David Erre
geteac: Jangoicoa da neure arguiye, eta osasune
noen bildurre euquicodot? Jangoicoa da neure bizi
sen defensorea, non euquico deuset bildurre? bai
Jangoicoac gobernetan banau echat eser faltaco
Confesetan badosu dala Jangoicoa seure
Aite, acudidu eguisu beragana. Se Seme usen

goda, Egonic afligidunic, eta esautu arguero dala bere Aita ona, amorosoa, eta poderosoa, acudi duco estabena beragana escatuten Socorrue? Christiñeu acudietan estabenac, eta Jangoicoagan Confiensea imenten estabenac bere trabaju guztitan bere gogas diñoena, uguerruten dau obratan.

Sufriduten badosu eta confesatan badosu bere Aitarat, beragaric datosan castiguric, erreçibidu eguisus humildadeagas, eta paçienciyeagas. Aita esaiac datosana leguez, nun ecteu deusesu le azoteari; Segaitic (Apostoluic diñoan leguez) Se Seme dago beretituc gauric Castiguric atun bagaric? Euqui eguizu gause Ciertuzet, Se Suceditan dasun guztiye naidala favorablea nai contra, Zatorsule Aitonen escutic guziyeuric: orregaitic conveniatan da conformetea guztia bere boronda tean, Siñistuaic firmemente dauquesala Contauric Seicie buruco ulle guziño coac bada gause guztiyen Cuidadorea Conveniatan da bera alabatea, eta graciyac ematea Cuidadu eresan gause guztiegatic, bada guztiye da

berria; eta emoneusun gustije de gracije bere bonda-
deagaitic, eta alan bere eucuque iguerri bear eguinic
es orduric emon bagaric graciyac bere escutic
errecibidu dousen beneficiyoac gaitic.

Gueiyego conferetan badousuteure Arresat
Conventitan dasy Semeonalegues) es deretta berte gau-
seric, Seinde bere gloriye, eta honrrea; eta euqui penea
eta damue Eutiric adirnebarte ofensa bere Contra
eguitendireanac, beardosu amadu bera gauje gustic
beño gueiyego, hasundea beno gueiyego humeac,
eta Emarte beño, honrrea, eta Vitserea beño gueiyego
eta ofendidu beño leenago gustije beardosu paldu
sepaitic estape oguseric Sanpoicoa beño estimecinde
andiyagoric, berac baliyoban munduco ondasun
gustic beño gueiyego, estimetan daudenac bes-
tegauise Sanpoicoa beño gueiyego izengo dire, euren
moduin Judiyoen erudicoac, Seinsuc imini eune
nean aurreti Barrabas, eta Christo, escogidu
euden Barrabas,

Estendaude pecatu Mandamentu
onen Contra siniste, eta adoretan dituesanac Idolo, eta
Sanpoico falsoac, au pecatuen (Segun dinoean Salomo-
Sanpoico falsoac, au pecatuen (Segun dinoean Salomo
nec) da gustitan andiyeena, gustiyen principiyoa, eta

5 Causea, aude Gentilen Idolatriye.

Veste Idolatriye generobat dago Cristinoeuen ar-
tean, aude, es confesaduarren berbeagas, eta es sinistu-
arren entendimentuegas Veste Jangoicoric Eguiyesco-
beño, obracas eracusten daude, Jangoicoari bacarric
sor iacan estimeciñoea, emaiten deusela Munduco
gausai: eta alan ametan daudes, servitan daudes
daguie esperanzea eurotan eta eurecas alegretan
dire: alan eiten dau Avariciaic ondasunecas, eta
diruecas. Ambiciosoac honrreagas: deshonestuic
gustuegas; eta Vasuetan Emastear senarragas, eta
Senarrac Emasteagas. Onec gustiic dire Idolatra
Espirituala; eta alan Avarientuari gueiyeten duso
Apostoluic Idolatrea, alan ametan dabelaco dirue
Jangoicoalegues, eta danguela bildur gueiyego sein
galdu deguin, eta Venatan danguelaco eminiaic bere
esperanzea alegriye, eta Contentue, eta Vere onda-
sunec aumentetarren eiten daude gueiyego Jan
goicoa gaitic beño: eta Avarientue gaitic diño da-
na, Viñot, Andra demasiye onegas ametan da-
benagaitic Vere Venarra, eta umeac, bada aen
dago feligeu andiyoa ametan demasiyegas, (esenarren
[redacted]u ametea bere moderaciñoeagas) eseinde amete

an amore ituti, edo Jangoicoen ofensaleagas, onec
Za xemondetan, darde pecadorea, baye beste amoreac exe
Chenic estala pecatu, amadu arren demasiyegas
derecho dagoala Seguru, eta da aengenexala Mun
dain au Ydolatriyen, Se esaituarren dala bat
bacarric Jangoico eguiyescoa, eta ostexanseco gau-
se gustiye dala engañue, eta falsiye, alan bere ado=
xetan ditues mundico gausac, Za euren dexendex
ciyen Vanidadea, euren ondasunec, euren honrraen
deseoac, euren oficiyoen ambiciñoea, euren gustu des
ordenaduac, Lmintendau dala euren borondateac
eta aficiñoea, basue gause gustionetan, eta bes
te basuc en parte, Son isenic Jangoicoari baca
rric au amoreari, eta borondate, eta afecto
gustiye, dabis embeleuauric, mundu onetaco gau-
setan baleguan leguez euretan descansu, eta diche gusti-
ye, Sein bacarric espetandan Jangoicoagan:
onelango Christiñeuec Consideradu baleguiye on
do Se Ventagas dagoan escribiduric Jangoicoen legue-
co lelengo Mandamentue, reconociduco leuque daca-
la Ydolatrac, bada dinasu lelengo Mandamentuc
amadu daguiela Jangoicoa gause gustic baño gueiyago
ac ametan da Jangoicoa gause gustie baño gueiyago

7

justiçie galsaiten dabenac, es ofenditaarren Jangoicoa
baye alcontraario eztendaude ezan dogusen Christiñeu
Ydolatrac, munduco gausac gaitic galsaiten daude
Jangoicoa, ofenditandaudela gravegui; baye au
Usenic alanegurye preguntetan baudeusegou one-
Janpoaz ea ametandauden Jangoicoa gausegus-
tizes ganean, ezansiten daude seguradez, eta gau Confesiedzas
porCierto; emendaudagaz aldendaua ameteca gause
justizes ganean, pensetandaude sebenistuitea dala
ona Justoa, poderosoa, misericordiosoa, eta Goiguesoa
dala ameteca gause justizes ganean, eta eztaude begui-
retuten desdicheduic, conocimentuoriegas, eta edeonegus
estaudela emaitenesez euzen eserie, eta esez emai-
ten badaude da imaginacinoea, eta es biosa; onecdire
Christiñau falsoac, seinsug gaitic diño ean Apostoluic:
Verbeagas confesetan daudela, eta obracas uquetu; qui
dicunt se nosse Deum, factis autem negant. bada eta gorde
tan Mandamentuau, ezautuiteagas Jangoicoac mere-
cetandabela amadu izeitea gausegustizes ganean, bea
da zaracasi auamonea obracas, desuente segureadu bale-
di galsaitea gauserean bat, seinasco ametan dogun
edo gausegustiz, edo galsaitea Jangoicoa, gustic beazdo
gaz galdu, eta es ofendidu Jangoicoa euzer gaitic, galdu
bidi bisisea, galdubidi honrrea, galdubites ondasu-

nac, galdubida gustiye; eta esebidi ofendidu Jangoicoa
eta au isengoda amaduteca gausegustiyegancan
alan cumplitaco mandamentu onegas, da preciso Cerucu
Socorrue, dan legues guenre inclecinoea gustiye
deunguera, eta emaiten deusuen legues guenre arri
naco Arerigoac guerra andiye; baye orregaitic
ecsare desculpetan onegas, antes cuidadu andigoa
beardogu imini, considerauric guenre inclinecin-
beardogu imini, considerauric guenre inclineci-
ñoc deungac sein venciduagaitiyesan, bada acloa
fensetan daben bisen facil eta gordetea Manda-
mentuac, bada aguinduten dau Amore andigaz Jan-
goicoagaicoa; daugueguzen motivuac bere ame
baco dire angie, andie dire mereceidocenseguite
nac; Cotea Mundoan aengaichi amatan dauden
nac, da Causea direalaco gaichi consideretan
dituesanac Jangoicoen obrac, selan aficiona-
duco da eta enamoraduco da Jangoicogas, es
tabenac consideretan bere ederrtasune, bere po-
deriyoa, bondadea, misericordiye, vere atributu
Dibiniuc sendan beragan, eta gauserco selangoa
dan, entendidu leiyen legues Erreceibiduric daugui-
guen Mesedeacas. Mundu onen consideraciñoea
eta obra naturalena ascori serbidu bausen estime
ciñoea andiye Jangoicoena egiteco, seinbet
poderosoagoa isengoda vere obra Sobrenatural[illegible]

eta
Consideracioñoca Vere graciye fedeac ixecarten de
uscunena? Seraisen poda consideretea Jangoico
Guison eguine? Visi iseitea, tratetea, conversetea
edo verba eitea guisonai, ixecartea Ceruco bidea, euren
Ignorancijetaric ateretea, eta erroretaric, osa-
tuitea eiraen pasoetaric, ileitea Curze baten
libretarren Demonioñoen poderijoetic, Jangoico
en gracijan irmintea, Ceruco herederuic le-
tea; Emondaijoula gurtiyoi berac Jaun gurtis gode
rozoac arpuije esautuiteco, consideretaco one
fineza gurtijoc, alan reconocidurie amadu
daipunset gause gurtizes ganean, alan Cum-
plidurie eausi daipunset guero Ceruco glori
yan. Amen: ad quam &c.

MAN
873

M-44512
R-45579

MAN
873

SANCHO EL SABIO
FUNDACIÓN

+

Avariciye da ondasunen apetitu desordenaduba; eta da modu bitecoa; bata da, deceecten, edo quensaitea bestena, zadala engañuyas, trampa, edo lapurreriyacas; beste avariciye da, es guree iseitea iñorseser ortu; baye euquitea aficiñoe lar ondasunetara, imuniric bioz gustiye ondasuneza. onetaric lelengo avariciye da pecatu mortala. Bigarrena bere isengoda, aficiñoe desordenadue paitic ausiten badites Jangoicoen legueco mandamentu, edo elesacoac, faltatuaic chiruñeuen obliguaciñoetara, eta proximuegaisco Carideteza; lelengoa isengoda pecatu veniala, danean gauze levea edo pisugauchicoa, edo faltadanean beardan advertenciye pecatu mortalezaco. Bigarren avariciye da pecatu veniala, dauquenac aficiñoe lar ondasunetara eta convenenciyetara, estabenean ausi gure Jangoicoen leguea, eta es faltaubere Carideteza, socorrietaco proximue, leguiac obliguetan dabenean.

Dire munduco ondasunec indiferenteac alan oneraco, seinde ungueraco, eta selan servitan daben Escalleraac igoiteco, eta basetaco; alan dirua, edo ondasunec ondo usetan badire, dire escallera igoiteco Ceruze; baye dunguero usetan badire servitan daude bacarric Infernure basteco. Prodigalidadea, seinden avariciyen vicio contrariyoa da es conservetea nobere ondasunec, eta excesogas repartitea besteai; da pecatu veniala chiquiñagoa avariciye baño, seg paitic guichigo apartetan da liberalidadeco virtutea ganic. Isengoiteque mortala prodigalidadea, lar partetea paitic Emastea, eta humeac quezatuiten badire pobrezan, edo esin pagadu badoius seinerac partetea paitic excesogas.

Avariciyen alavac dire onec. Lelengoa da bioseco gogortasune, seinegaitic avaritutic estauco pobreen necesidadeen errugiuric, antes tutuicten ditus, guegayego estanguetnean ugas pagadu; onegaitic ez tendu ascotan pecatu mortala, obliguetan dabenean

Limosnea eitteco mandamentuac, eta zoportasunegaitic ortane an egoiten. onetaric datos escuse, edo pretexto omarten dande- sanac. Aberasac, eta ezconduac pobreac. ponderetan daben legoras Sn Basilioc. Diño Avarientoac; nibere pobreanas; gause claroa da, Sancala, diño Santuac; separticese mendigoac satisfacetan dala, tilinguebatgoas, eta suze gastuac cortu quenvalten Lesogus- tijoas. estago bastante gustiñeco. Zanseten dosus oymac, eta esta- go trapu sarbat pobreen sat, ecusiric dabilsela billosic? estaguz- eldunetteque nausbereatenic, ate ioiten esqueean? guchigo daguisu- ujencodosun, alaes, zeogidu pure sendun dieue. danguedas gu- meac, eta echiguzedodas acomodaduric, eta suze arimea Zoan- aiguero mundu onetaric, ongoda gustis acomodaduric? guzedo- sus guezatu ditean ditean seuze umeac aberasac, eta seuze ari- meac uxten daguila pobre?

Avaricijen tiparren alarea da, Viosco Inquietudea, sein- den aplicaciñoea andije eta desordenadue batutteco ondasun asco eta gordetaco, danoeala bere bere biosadu, Vere entrañetan artilleba- tec atravesaduric, eta betico aijelo prradico ditzean desetan dizea- anac, edo galdu gozetan ditzeanac. da pecatu mortala, bezagaitic estanean cumplitan Jangoicoen mandamentuicas edo Elesaco- acas. oneri siguittan zaco bere avaricijen alavabat bere Comia- bisen deungoua, seinden violencije aude afuezza obligatea, eta da pecatumortala, danean Insustoa, Vazoabacoa, eta gisu andicoa. pause deungoua. Vestebat dago, dana engañue, saldu erositan, pause enqualdedean, edo gisuin, edo mededian, Veste avaricijen alava, Infernebat da traiciñoea, eta da engañu perdudicial bat, batec emai- ten dabeneen Verbea es cumplitea; Zadala manifestauric secretoa encargaduric egon aiguero, gordetaco eitic eta da pecatu mortala glea da Vere trai- ciñoagaatea, edo gisu andicoa siguitan danean,

ciñoea Salsáten danean personea, Iudesec Salduben leguez Chris
to, Interesagaitic.

Avaricijen contraco Virtutea da liberalidadea, seinegas emplee
tan diñean ondasunec pausi provechosoetan; liberalidadeac esette
co Virtutea Vear ditus euqui Circunstancije onec. Lelengo da
esemaitea persona desonperuei, farsantei. Vigarrena; aitube
arda emaitean. Isendila proximuen provechuaco emaiten dana
pausea, bada empleotan badau Viciñoan, ordituteco, edo ostean
seco Viciurean bitten, eta emaiten dana Erreci bitan dabenean pro
Vechureco, es pada perjuicuraco. Irugarrena, bear dala
atendidu Cantidadean, sepaitecese espadanco modue emaitean eta
Isengo liberalidadea, es pada prodigalidadea. Sn. Ambrosio pulchra
liberalitas etiam erga pauperes tenere mensuram. Laugarren, emai
tea isendila Secretoan. Jesus. nesciat Sinistra tua quid faciat Dextera
tua; bada emaiten bada, alabadu daguiensat eta Virtutea es pa
da pecatue. bortgarrena, emon pedona, emaitea berlan; proven
bio qui cito dat, bis dat. Carua asco da lopretan dan meredea luse bideagaz
eta erreguen bururen guero gero Circunstancije, da emaitea
arpegui alegreagas. Ecclesiastico. Cap. 33. in omni dato hilarem fac Vultum
bada pana charragas emaiteac galsaten dau merecimentue.

Da avaricije Vere alavacas, pause deuno ugustiyen sustre
je, diño Apostolue. Radix omnium malorum Cupiditas; fingidu
euden Gentilec Platon sala ondasunen Jangoica, eta Verbera sala
Infernutaco Jangoicoa; ceguije dauque eta alduric euren fabulan;
bada lomismo da deseetea isatasunegas ondasunec, seinde dese
tea Infernue. emen esan eben Plinio, in Viscera terre opes quærimus
ille nos ad inferos agunt. topetan dire ondasunec lurrego entrañe
tan seinen ondarrean dagoan Infernue; entendu diñsat, se
lan codicije berac, seinec daroean bat [illegible] unregoniojeen ase

an, berberac guiçetan dabela bide artesa Infernuraco. Seinbat
eta Seinbat Zoan gazten Correctara espaldeà deu eguin aen oratu-
xic euren biotzeco luxrean au Codicien tustrai infernalau! Ser-
diunbequi prueba eta Exemplar sat S. Matheo Apostoluc conte-
tan dabelen Guison parte Erdichudenac, Cap. 19. eldusen preguin-
tetan Christori: quid boni faciam, ut habeam Vitam Eternam
Sereinoc dot Jaune alcanzetaco Ceruco gloriye? erantzunetsen
Maisu Dibinuc: Gordetaco dichau ondo equisus Mandamentu-
ac; au da: ezequisu Eriosaric, ezequisu Adulteriuric, ezequisu
ezer ortu, ezequisu falsotestimoniuric ezequi, honradu equisus
Aite, ta Ama; eta amadu equisu Proximua Seure buruac legues.
Ondo dago Jaune erantzuten guison Garteac, erandos un guzti-
oij gordetot, eta Cumplidudot neure partetasunetaric: omnia
hæc custodivi à Iuventute mea quid adhuc mihi deest. bada oraintxen
faltadot? Za prosegutan deutsen Dibinu Maisuric: si vis per-
fectus esse, vade, vende, quæ habes, et da pauperibus. purebadoru izan
perfectoa, soas, saldu equisu daquesune eta emon equizesu po-
breai. Entzun ebenean au Christoen aoreanic, Guison parteac,
Diño texto sagraduac, Zoan zala tristeric. abiit tristis. Christoc
escatuten deuso sgomu de guiela, eta bolvitan deutses espaldac?
Ser izen goda onen Causea? texto berac espliquetan dau progui-
tan dabesan Verbetan: erat enim habens multas posesiones. Sar-
guison guztis aberatsa, euquesana posesiñoe asco; baye euquen bere
atten iminirio euretara se eseben Valoreric achiteco; eta ez echita-
izan ondasunac, echieusen Siguitea Christori, eta Ceruco bideari
seinen asean ebilen leen. guisonen Viotzean sat mundueco ondasunec
Se tentaciñoe terriblea ire zan Desertuan tentadu eben Demoniyoac Jesuchristo, izan bi-
ota convenenciyac! Dic ut lapides isti panes fiant: Viparen, Vanagloriye
der, telengo guleagas. Angelis suis mandavit de te; Irugarrena eta
gas:

5

guero zeppo; Avaricijeßas: hæc omnia tibi, si cadens adoraberis me.
8
gustitan guezatuzen Vencidurie Espiritu Infernala, Lucifere Demonijoac Zugarren tentacinoeßas Lsebela aterazen Victoriarie Christo Jaunac, dino texto Sagradurie, zetizedurala Demonijoa, ines eguin ebela, tunc reliquit eum Diabolus. bada Segautie erlau Pzoregen
3
tait Demonijoac Vaxe tentacinoecaas aurzera? ¿selan retirzetanda?
Esque Zugarzenes, imini eusen guerzea ondasunecas, eta ecustenie sin Vencidu ebela avariciaßas, retirzedusen declarzetan dala Vencidu, tentacinoeaset, eta esaustenebela, se Vencetanebenac avariçian tentacinoea ortezanseco edozin tentacinoe Deabruena Vencidu ebela
Avariciaco armadurabidi christinau, Christoen soldadu fiyela Vere prometimentuen tentacinoe Zguerzagarrionen Contra esautuzie Vere prometimentuen galduenaston dau Espanie; bada ofrecotan badau Ceruco bidea Lsebela, Christoen soldadu fiyela Vaxe Visizcalaburze, Ceruco bidea ertue, Infernucoa Vabala Seinetati doianasco laburze, Ceruco bidea ertue, Infernucoa Vabala seinetati doianasco ondasunecpaitic: bada setaco dira adirabeste ondasun? ¿setaco adi nebeste deseo desordenadu basarteco ondasunec bacarzie Serztan dau denac Carguetaco arimea, concienciaze? ¿Zbilteco Liperzoaßo, eta Descansu obeaßas Ceruco bidera Consequiciomenada zepartitea ozi Carga ori lapurenarteran, Socorzuenic pobreai, onec exonqu daude Seguro, eta presentauco deuse Jaungoicoari, emondaquen sat Ceruco premijoa eguin euselaco arimesedeaz, Eta alan ondasu nec Servidaco eudenac Infernure ondatuteco; Servidaco daude Escalleza sat Ceruze Zgorteco. Comparzadu ebesan Christoc onda sunec Arantzacas; eta da advertiteco Arantzeac escue Arzaca Vabal baldiuten daberzari esteuso piquetan, espada estutuzen dabenari; selan ondasunen Arantzac Zrecarten deuscule Expezencijecoreßas, selan ondasunen Arantzac montifiquetan dauden Avaristue seinec enguin vere escuin estutue ten ditus; Vaze es liberala eta Caritatiruee seinec sabalduten daben escue repartitaco pobreai, bada Zaga ßas liberalideco Virtuteean, seinden ala zeuijen Contraxijoa, da zenrolea au Virtuteau, emaitea liberalada
deaßas, se Segun advertitan da

Vestiduaben filon Hebreoac, dauco Jangoicoac berac fundeuxió Ve-
re naturalezea emaitean, bada queizetten zaco Jangoicoa emai
tendagoalaco, Dei natura est dare, zeitaaren aen conforme Vere
geniyo, eta naturalezeagas, execasieben â maxima generosoa; Apos
toluc diñoeana, beatius est magis dare quam accipere; felicida
de andigoa dala emaitea execibitea beño. Munduen principijoan
Eziyeduaben Jangoicoac Adan munduco Erreguê eta Jaun izat. fa
ciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram; et pręsit
piscibus maris, et volatilibus Cęli eta formadu esquero Munduco
Erreque eta Jaunset, diño texto Sagraduc formadu ebela lurreco
auseztean, formavit igitur Dnus Deus hominem de limo terrę. bada
Separtic formadu beben munduco Jaun, eta Governadore, Separtic
Eguin ~~ebena~~ eben aen material bat ytxanic, seinden lurre? baquisu Se-
paitic? zeuen ansat guisona liberala emaiteco. bada Seguin adverti-
tan dabenS.n Ambrosiuc, terra omnia largitur aen liberala da
lurre seguratze emaiten dau; artendituz Arboleac, loreac, frutuc
eta aurr bere entrañetan artendituz Urregorrisco eta berre suris-
co mineralac eta gustije da besteen beneficiurako, es bere saco
Orregaitic eguin eben guisona Jangoicoac, Vere sin soberano en
artean, Lurrezic; alango Ameen Semea legues, imitedu Seguin
sat bere Condiciño generosoa, ordenauaic besteen beneficiura
co no bere Candela, repartituric pobreai eta necesitedui; diño S.n
Juan chrisostomoc ~~Cont~~ Avarientuen Contra: qui collocat thesauros in terra
non habett quid speret ~~in terra~~ Cęlo. imitendabesanac Verecondasunec
Lurrean etxauco Vere esperau Cerúin. ut quid respiciat in Cęlum, pro
Seguetandau Santuc, ubi nihil habet repositum? Selan esperau leique
Ceruco palaçioa ertabenac eser depositeu Ceruco Architxen? da pobreen
escus depositaric Seguruena; Segaitic ese pobreari emaiten zacana recibi
tandau christoc. O Se zeparte Seguru! ese bezes batzegaitic emaiten
pustije, Lur pisque batzegaitic Emaitendau Cerue

diño S.n Lucas Evangelisteac, predicatzen sirian Christoc avariciyeco viciyen contra, eta esanic ecin iñoc servidu leisela fielmte Jaun biri, edo Equeiraba bi seinsuc sitzean Jangoicoa eta munduco ondasunac, eta orregaitic sala imposible izatea Jangoicoen gozaduco eta izatea ondasunen esclavue, dan legues Avarientue, entzunic au doctrinau fariseoac equesan atzi sarraturic euren animeco begui yec ensuteco desengañu Cerruonen guiye se convertitu bearre an, eta echi bearrean ondasunen afeuñoc desordenaduri barre tabiale ittenenden sermoe gaitic eta Jesuchristo gaitic, sei nec predicatan eusen, eta ematen dan lecasoca evangeliste Sartuic esanic sirala fariseoac Avarientuic, eta orregaitic barre eiten eusen christori, seinec eguitetan avariciyen contra seinec eguiesan euren viotzac Lotsiric ondasunera.

Seinec obere contetan dau Cardenal Vitriacoc, Avarientu bate gaitic, Jese lapurrequitic legues, biri Zensan ondasunen guarri andijas, Jese arimea Zoansan Infernutara, non demoniñoa urtiten euden, eta urre suriye Santagun [redacted] yeandi basatan urregorriye, eta urregorriyen eta Ziquetaebela esatenensen aoza; egiten eusela urregorriac eta urresuriyen guarriyas visi Zensara, edin [redacted] eguisu zada urregorriac eta urre suriye, modu onetan atormentatuenden eta atormentauco eternam.te Zendaquisenta, beste Simon Magori legues, diñu ic tormentureco, eta condenacioe raco